Uitgegeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad, alien Dingsdag en Vrydag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten Districten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Vrydags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per aar, of Rds. 5: 4, per kwartaal.

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

De Zuid-Afrikaan.

[*Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.*—VIRGIL.]

DEEL XIV. DINGSDAG DEN 13 FEBRUARY 1844. No. 857.

PASSAGIE NAAR LONDON.

HET fraai schip "ESSEX," 800 Ton, nen, Kapitein Barwen, heeft eenige fraaye hutten open ter dezer plaatse, en zal onmiddelyk zeg kiezen.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

£725.

BOVENSTAANDE som kan verkregen worden onder goede eerste verband.—Aanvraag te geschieden by

T. & J. SINCLAIR.

AAN

H. M. DOUANE PAKHUIZEN.

OP DONDERDAG den 15 dezer, ten 8 ure, zal eene Publieke Verkooping gehouden worden van de volgende Produkten, enz.:—

500 zakken Suiker,
50 kastjes Cassia,
47 ,, Chinasche Gember Konfyt,
100 zakken zwarte Peper,
172 kastjes, elk 25 catties Powchong Thee,
7 ,, 25 ,, Souchong ,,
10 ,, 50 ,, Congo ,,
1 ,, 50 ,, Orange Pekoe ,,
84 ,, 10 ,, ,, ,,
Noten Muskaat en Foelie.

ALSMEDE

2 vaten Houten Schroeven, 1 a 3 duim,
3 kasten gedrukte Waasdoek,
3 vaten Bladsink.

W. ANDERSON, & Co.

VOORTZETTING VAN

VERKOOPINGEN.

In den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer JAN WILLEM STUCKERIS.

DE Ondergeteekenden Executeuren des Boedels van wylen den Wel-Ed. Hr. JAN WILLEM STUCKERIS, zullen verkoopen,

OP MAANDAG,

Den 19de February,

ZEKERE BOUW-ERVEN,

GELEGEN ACHTER DE STADS-MARKT,

En belendende het Wyn-Depôt, bevattende:

1. Zekere Acht Erven aan de linker zyde van den Grooten Weg, uitmakende Blok H; elke Erf groot 29 kw. roeden en 24 ditto voeten.

2. Zekere Acht Erven aan de regter zyde van den Grooten Weg, belendende het Wyn-Depôt, en uitmakende Blok K; elke Erf groot 29 kwadraat roeden en 4 do. voeten.

3. Zeker stuk Grond naby de Tol, groot 157 kwadraat roeden.

Deze stukken grond zyn zeer kostbaar, en bieden eene gunstige gelegenheid aan voor eenig kapitalist of werkzaam man daar het wel bekend is dat de Klei de beste Baksteenen in de Kolonie oplevert, en dat Huizen van middelbare grootte geredelyk Huurders vinden,—een zekere opbrengst van renten waarborgende. Tot geryf van Koopers, zal elk der acht Erven eerst afzonderlyk, en daarna de acht gezamenlyk worden opgeveild.

Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by de Afslagers, of by

J. W. B. A. STUCKERIS, } Test.
J. P. DENEYS, } Executeuren.

De GEBROEDERS DENEYS, & Co., Afslagers.

VERKOOPING VAN

VASTGOED, HUISMEUBELEN,

ENZ. ENZ.,

Tegen over het Gouvernements Huis.

In den Insolventen Boedel van FREDRICK SAMUEL FRANCIS ROESCH.

OP MAANDAG,

DEN 4 MAART 1844,

Ten 10 ure, 's Voormiddags precies.

ZAL per Publieke Veiling worden verkocht, door de GEBROEDERS DENEYS, & Co., stellig aan den Hoogsten Bieder, op de Plaats zelve, al dat verkieslyk Eigendom, genaamd

"SANS SOUCI,"

voormaals behoord hebbende aan den Heer PITON, gelegen in Bouquetstraat, met fronten naar die straat, Stalplein, en de Eiken Doortgaten over het Gouvernements Huis, groot 89 kwadraat roeden, 147 voeten en 48 duimen, thans geoccupeerd door den Insolvent,—

IN DRIE PERCELEN.

Dit Eigendom bevat een zeer aangenaam en luchtig Woonhuis, met Voorhuis, Eet- en Visitekamers, 4 Slaapkamers, Strykkamer, Provisiekamer, Keuken en vertrekken voor Bedienden, met Koetshuis, Tuigkamer, Stalling, Hoenderhok, ruime Werf voor Pluimvee, en groote en Vruchtbare Tuin, beplant met uitgezochte Heesters, Vruchtbomen, en goed voorzien van Water gedurende het geheel jaar.

De drie Percelen (welke in eene volgende advertentie afzonderlyk zullen worden omschreven,) zullen eerst afzonderlyk worden verkocht by Opbod en Afslag, en daarna gezamenlyk by den Afslag.

Koopkonditien kunnen worden bekomen op het Bureau van den Meester, de Trust Compagnie op de Heerengracht, en by de Afslagers.

Tegelyker tyd zullen worden verkocht, de

HUISMEUBELEN,

Bestaande in Mahonyhouten Stoelen, Rustbanken, Ert, Pembroke, Sofa en Kaarttafels, Mahonyhouten Kasten en Lakasten, Fransche Klokken en Tafel Ornamenten, Tapyten, Vlermatten, 4 Styl en Tent Ledekanten, Spiegels, Zilver en Plaatwerk, Chinasch Porcelein, Glaswerk, Krukengereedschap, eenige Boeken, en eene verscheidenheid andere artikelen.

Almede Vyf Aandeelen in de Stuyzer Maatschappy.

A. C. DENEYS,
R. P. DOBIE,
A. M'DONALD, Jr., } Curatoren.

Kaapstad, 1 February 1844.

VERKOOPING VAN

ONROEREND EIGENDOM.

Met Ruim Strykgeld.

In den Insolventen Boedel van CATHARINA SOPHIA VAN REENEN, overleden.

OP MAANDAG, den 11den Maart 1844, zal op de Plaats waar het goed gelegen is, worden verkocht, stellig aan den hoogsten Bieder.

Een zeker stuk Grond met de Gebouwen daarop, gelegen ten Oosten van de Leeuwen Bil, naby de Klipkuilen, met een stuk Land annex, voormaals het Eigendom van wylen HENDRIK GERICKE, groot 1 morgen, 489 kwadraat roeden, 50 dito voeten. Het Woonhuis heeft onlangs aansienlyke veranderingen ondergaan, en bevat Voorkamer, Eetkamer, twee Slaapkamers, Keuken, enz., en de Buitengebouwen eene Bakkery, Dienstbodenvertrekken, Pakhuis en twee Stallen, er zyn mede Kalkgroeven, en eenen Tuin, en naby het Huis eene Dam die altyd Water houdt.

Een goed inkomen kan worden getrokken uit de uitgebreide Klipkuilen op deze plaats.

J. T. JURGENS,
J. G. STEYTLER, } Gez.
H. J. P. LE SUEUR, } Curatoren.

KENNISGEVING.

OP de Plaats van den Ondergeteekende is komen aanloopen, een bejaarde roode bonte bastaard Os, met platte Hoorns. Ook is by hem te koop, 10,000 Bossen Dekstroo, te worden afgehaald.

F. H. SCHEUNDORPF.

Mosselbanks Rivier, 10 February 1844.

VERSCHE THEE.

DE Ondergeteekende ontvangt ex "FREDERICK HUTH," versche Knopjes Thee, in 10 en 40 catty kastjes, welke hy, wanneer geland, verkoopen zal tegen lage pryzen. Hy biedt mede aan TEGEN ZEER VERMINDERDE PRYZEN, BESTE WITTE EN BRUINE RYST.

Voor handen, Koffy, Suiker, zwarte en witte Peper, Indigo, Stysel, Blauw, Mosterd, Atjars, Gespleten Erwten Zeep, enz.

1, Kasteelstraat. ALEXANDER CROLL.

BOTER.

PAS ontvangen, eene hoeveelheid keurlyke BOTER.—De Ondergeteekende zyn' grooten Voorraad wenschende te verminderen, verkoopt thans tegen verminderde pryzen, voornamelyk voor kontanten, bestaande in:—

Thee, Brazilische en Javasche Koffy, Klont en gebroken Suiker, witte en bruine Ryst, Kaneel, Notenmuskaat, Foelie, Allspice, Eau de Cologne, Indigo, Blauw, Deelen, Porcelein, Amerikaansche Hammen, tegen 8d. per lb. by de kwantiteit, en 9d. by de enkelde Ham, keurlyke Yorksche Hammen, Salade Olie; — alsmede Moleskins, Breed Laken, Bandanahs, Voerchits, enz., by

T. LAWTON.

11 Keizersgracht, tegen over de groote Parade.

Blader, Cavendish, en Knoest Tabak, Manilla en Havanah Segaren, Rotting, enz.

Meesters Bureau, Kaapstad, den 7 Feb. 1844.

EDICT.—De Nabestaanden en Crediteuren van WILLIAM DAVID JENNINGS, overleden, worden verzocht kennis te nemen, dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledenen, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 19den Maart aanstaande, ten 10 ure, en alle zoodanige Personen als voormeld, worden verzocht op den tyd en Plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanige Persoon of Personen, die door den gez. Meester zullen worden aangesteld tot Dative Executeur of Executeuren voor den Boedel van zoodanig overleden persoon als voormeld.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Feb. 1844.

EDICT. De Nabestaanden en Crediteuren van ALETTA MARIA BEATRICKS WITSCHE, overleden Huisvrouw van JOHAN GEORGE LOCHNER, van het Dist. Malmesbury, overleden, worden verzocht kennis te nemen, dat de overledene zonder Testament is overleden, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Man, en alle anderen die zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, op deszelfs Bureau, te Malmesbury, op Dingsdag den 19den dag van Maart 1844, aanstaande, ten 10 ure precies, 's Voormiddags; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tyd en plaats voormeld, tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Perroon of Personen te zien verkiezen door zoodanig Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als geschikt en bekwaam om door den gez. Meester te worden aangesteld tot dative Executeur of Executeuren voor den Boedel van zoodanig overleden persoon als voormeld, en tot Dative Voogd van de minderjarige Erfgenamen van de overledene.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Feb. 1844.

EDICT.—De Nabestaanden en Crediteuren van MARGARETHA JOHANNA FOURIE, overleden Huisvrouw van BAREND HERMANUS HAVINGA, van het District Caledon, overleden, worden verzocht kennis te nemen, dat de overledene zonder Testament is overleden, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Man, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat op deszelfs Bureau te Caledon, op Zaturdag, den 23sten dag van Maart 1844, 's voormiddags, ten 10 ure precies; en alle zoodanige Personen als voormeld, worden verzocht, op den tyd en plaats voormeld, tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen te zien verkiezen door zoodanigen Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als geschikt en bekwaam om door den gez. Meester te worden aangesteld tot Dative Executeur of Executeuren voor den Boedel van zoodanig overleden persoon als voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, den 6 Feb. 1844.

EDICT.—De Nabestaanden en Crediteuren van JAN BASTIAAN RABIE, laatst van het Dist Graaff-Reinet, overleden, worden verzocht kennis te nemen, dat de overledene zonder Testament is overleden, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledenen, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, op deszelfs Bureau, te Graaff Reinet, op Zaturdag, den 23sten Maart aanstaande, ten 10 ure; en alle zoodanige personen als voorm., worden verzocht op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen te zien verkiezen door zoodanig Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld, tot Dative Executeur of Executeuren voor den Boedel van zoodanig overleden persoon als voorm.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Feb. 1844.

EDICT.—De Nabestaanden en Crediteuren van ALETTA SUSANNA POTGIETER, overleden Huisvrouw van IGNATIUS MICHAEL VAN ROOYEN, van het District Uitenhage, overleden, worden verzocht kennis te nemen, dat de overledene zonder Testament is overleden, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en nagelaten Man, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, op deszelfs Bureau te Uitenhage, op Dingsdag den 19den Maart aanstaande, ten 10 ure des Voormiddags, en alle zoodanige Personen als voormeld, worden verzocht op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen, te zien verkiezen door zoodanig Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als geschikt en bekwaam om door den gez. Meester te worden aangesteld tot Dative Executeur of Executeuren voor den Boedel van zoodanig overleden persoon als voorm., en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

KENNERS EN LIEFHEBBERS

VAN

Rooken en Snuiven,

WORDT BY DEZE UITGENOODIGD HET ESTABLISSEMENT TE BEZOEKEN VAN

J. H. BAM & Co.

KAAPSCHE SNUIF-FABRIEK,

No. 17, HEERENGRACHT.

AANGEMOEDIGD door de liberale onderg steuning des publieks, en de algemeene goedkeuring ondervonden hebbende, hunner Manifactuur van SNUIVEN, alsmede van SEGAREN en TABAK, nemen zy dierhalve de vryheid zich verder in de gunst hunner Vrienden en het Publiek aantebevelen en door deze hun aantebieden en bekend te maken, dat zy nu voorhanden hebben, buiten hun eigen Fabrikaat en verkrygbaar aan hun Establissement, de uitgezochtste Engelsche, Schotsche, Iersche, Spaansche, Portugeesche, enz. enz. Snuiven, te veel om te melden.

Zy nemen mede deze gelegendheid te baat, hunne Zinken of Oogensnuif voor al te regommandeeren. Certifikaten van dezelfs goede effecten en uitwerking, moedigen hun aan dit artikel in het byzonder aantemerken.

Hunne Manilla en Havanah Segaren, overtreffen voorzeker eenige in kwaliteit, thans in de Kolonje, door dezelve ouderdom en geur, en bestaan uit:—

Manilla No. 3, No. 4 en 5 Superieurs, No. 4, à fina, No. 4, 5 à Datida: —Opregte Havanah, Rubio, Habana, dito nagemaakte, dito Napoleon's, alsmede, Sandoway, Havanah, Van Zan Dyks, Cainspurah, enz. enz. enz.

Ook voorhanden, beste Cavendish, Knoest, Amerikaansche Blader en beste opregte Kaapsche Kango Tabak, Return, Ladies Twist, Gekorven, Engelsche Birds Eye en Meester-tabak.

N.B. Die eenige orders in bovenstaande artikelen wenschen op te geven, zullen ondervinden dat men nergens in de stad billyker behandeld zal worden,—komt slechts en ondervindt, de laagste pryzen zyn hier op goede artikelen gestelt.

Amerikaansche Blader en opregte Kaapsche Kango tabak zeer goedkoop by de enkelde 100 lbs om hunnen grooten voorraad een weinig te doen verminderen.

KAAP DE GOEDE HOOP

Landbouwkundig Genootschap.

I. £50 WOL-PRYSBEKER.

II. £25 Dito Dito.

WORDT by deze nogmaals gegeven, dat de Competitie voor deze Bekers, zal plaats vinden op ZATURDAG, den 16den Maart, ten 12 ure, in de Beurs, Kaapstad.

De mededingers worden verzocht hunne monsters, (welke moeten inbouden, in het vlies, 100 lbs. Wol, Hollandsch Gewigt,) onder een byzonder merk, aan den Secretaris voor of op WOENSDAG, den 13 Maart aanstaande, intezenden; geen monsters zullen worden aangenomen na dien dag.

De monsters moeten vergezeld zyn van een gesloten brief, zynde van buiten eren eens gemerkt als het monster van den mededinger, welke brief mede moet bevatten eene opgaaf dat het monster Wol ingezonden ter mededinging, geschoren is van Schapen in deze Kolonie gelamd, het product van slechts een jaar, en het *bona fide* Eigendom van den mededinger; die brief alleen zal worden geopend welke tot het bekroonde monster behoort.

Ieder geslaagde mededinger zal binnen eene maand na den dag der toewyzing aan den Secretaris van het Genootschap een Affidavit moeten overhandigen van de opgave in zynen brief vervat, op verbeurte van den Prysbeker hem toegewezen, ten faveure van den volgenden mededinger, onder dezelfde bepalingen; waarvan in de Kouranten zal worden kennis gegeven.

De Beker zullen het werkelyk eigendom worden van de mededingers na dat zy dezelve drie achtereenvolgende jaren zullen hebben gewonnen.

Om de Tweede Wol Prys Beker van £25, zal slechts worden gewedyverd, door *tienjarige* Wolteelers, maar eenige Wolteeler, jonge beginners mede, kan voor de £50 Wol Prysbeker wedyveren; maar diegenen die voor de £50 Wol Prysbeker wedyveren, zullen niet gedoogd worden voor de £25 Wol Prysbeker, te wedyveren.

Op last van het Committee,

P. VAN BREDA, Az. Hon. Sec.

Kaapstad 6 Jan. 1844.

KAAP DE GOEDE HOOP

Landbouwkundig Genootschap.

Premie van £15, voor het beste monster Raauwe Zyde, van ten minsten 50 lbs. Gewigt.

WORDT by deze kennis gegeven, dat een Premie van £15 sterling zal worden toegewezen voor het beste monster Raauwe Zyde, van ten minsten 50 lbs. gewigt, het voortbrengsel van Wormen in deze Kolonie geteeld.

De mededinging voor bovenstaande Premie zal plaats hebben op ZATURDAG den 16 Maart aanst., in de Koopmans Beurs, Kaapstad, ten 12 ure A.M. op den middag, (onder beding dat er ten minsten drie mededingers zyn.)

De Mededingers worden verzocht hunne monsters (welke ten minsten 50 lbs. Hollandsch Gewigt Raauwe Zyde moeten bevatten) onder een byzonder merk intezenden aan den Secretaris van het Genootschap, op of voor WOENSDAG den 13 Maart aanst. Geene monsters zullen na dien dag worden aangenomen.

De monsters moeten vergezeld gaan van eenen vergezelden Brief, hebbende op de buiten zyde hetzelfde merk dat aan het byzonder monster van den Mededinger is gehecht; welke brief ook eene verklaring moet bevatten, dat het monster Raauwe Zyde ter Mededinging ingezonden, het voortbrengsel is van Wormen in deze Kolonie geteeld, en het *bona fide* eigendom van den Mededinger. Die Brief zal alleen geopend worden, welke tot het monster behoort dat der Premie meest waardig zal worden geoordeeld.

De bekroonde Mededinger zal verpligt zyn, binnen 60n maand van den dag der toewyzing, aan den Secretaris van het Genootschap te overhandigen een behoorlyke affidavit van de opgaaf in zynen brief vervat, op verbeurte van de Premie aan hem toegewezen, ten voordeele van den in rang naastvolgenden Mededinger, onder gelyke bepaling; waarvan in de publieke dagbladen kennis zal worden gegeven.

Op last van het Committee,

P. VAN BREDA, Hon. Sec.

TABAKZAAD door Zyne Excellentie den Gouverneur aan het Kaap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap geschonken, kan *gratis* verkregen worden, op aanvraag by den Honorairen Secretaris van het Genootschap.

EENE Lading Geel- en Stinkhouten Balken en Planken, en wel gesassorteerde Wagenhout, wordt thans gelaad uit de Schoener "*Sultana en Selina.*"

THOS. ANSDELL.

☞ Mede te Koop:—Bengaalsche witte Ryst.

BENOODIGD

IN EEN NEGOTIE-WINKEL

EEN JONG MENSCH, die Rekenen en Schryven kan.—Aanzoek te doen aan het Bureau van dit Blad.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

16 FRAAIJE BOUW-ERVEN.

OP DINGSDAG, den 20ste February aanst., des morgens ten 10 ure, zal door den Ondergeteekende publiek, en wel op zeer billyke voorwaarden worden verkocht,

ZESTIEN BOUW-ERVEN,

Gelegen in de Chiappini straat, annex het Eigendom van den Heer H. A. TROTER, en tusschen de Langemarkt- en Kerkstraten.

Kaapstad, den 8 February 1844.

A. P. J. VAN DER POEL. q q

N.B. Nadere informatie kan hieromtrent worden vernomen in Keeromstraat No 18.

1200 EXTRA vette SCHAPEN en BOKKEN.—Op DONDERDAG, den 22 February 1844, zal onder administratie van den Heer P. KORSTEN, te Stikland, worden verkocht, bovengemeld getal uitgezochte Schapen en Bokken, zoo als in de laatste twee jaren niet zyn aangebragt.

Hottentots Holland, 12 Feb. 1844.

CORNS. J. BRINK.

UITGESTELDE VERKOOPING.

TEN GEVOLGE van het ongunstig weder op den 8 dezer, zal de verkooping van Paarden, Schapen en Vee, geadverteerd aan de "FOX & HOUND'S INN," (voorheen BLOMMESTEIN'S) op DONDERDAG den 15de dezer, plaats hebben.

P. L. CLOETE.

Zandvliet, 8 February 1844.

De Heer J. WEGE, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

2,200 *EXTRA vette SCHAPEN.*

OP DONDERDAG den 15 dezer zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer P. G. DE VILLIERS, (Langeberg,) publiek laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Schapen en Bokken,—welke stellig op den dag der Verkooping present zullen zyn.

De Wed. M. A. GOETZ.

Paarl, 6 January 1844.

De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co. Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

1400 *Extra vette HAMELS en*

100 *Dito dito KAPATERBOKKEN.*

OP ZATURDAG, den 17 dezer, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer CORNS. GRUNDELINGH, (Groenfontein) publiek laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Schapen, welke STELLIG op den dag der verkooping present zullen zyn.

JOHS. H. RETIEF.

De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co., Vendu Adms.

bevelschriften zal worden geexecuteerd, binnen 10 dagen van den dag [illegible] zoodanig bevelschrift of bevelschriften [illegible] ingedaend, en uit kracht waarvan de [illegible] welke [illegible] eenige crediteuren, verderen te doen gemaakt.

GOD BEWAARE DE KONINGIN!

Gegeven onder myne Hand en het Publieke Zegel van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, op den 30sten dag van January 1844.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

(Get.) JOHN MONTAGU,
Gouvernements Secretaris.

Van wege den Wetgevenden Raad

(Get.) J. MOORE CRAIG,
Fung. Klerk van den Wetgevenden Raad.

No. 5.—1844.

(Geteekend) GEORGE NAPIER.

ORDONNANTIE

Vastgesteld door den Gouverneur van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, met Advies en Consent van den Wetgevenden Raad van dezelve.

Tot het voorkomen van de verspreiding van de Paardenziekte, genaamd de Droes.

NADEMAAL er reden is te gelooven, dat eenige weinige landbouwers in deze kolonie gebruik maken van droesige paarden in het uittrappen van granen: En nademaal zoodanig gebruik het gevolg kan hebben van het verspreiden van die ziekte onder paarden die met graan dus uitgetrapt gevoederd worden; zoo wordt vastgesteld, door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, by en met advies en consent van den Wetgevenden Raad van dezelve, dat van en na het promulgeeren dezer Ordonnantie, een ieder die met eigen voorkennis zal gebruiken, of met eigen voorkennis zal toelaten het gebruiken van eenig paard of merrie van welken onderdom of soort ook, welke zal hebben of algemeen zal worden geoordeeld of beschouwd worden, te hebben de ziekte genaamd de droes of de gewone teekenen van die ziekte zal hebben, in het uittrappen van eenige soort van graan, en hetzy het dier of het graan of een van beiden zal zyn of niet zal zyn de eigendom van zoodanigen persoon, voor ieder zoodanige overtreding zal vervallen zyn in en gehouden zyn te betalen eene boete van niet te bovengaande tien en niet minder dan vyf ponden sterling, en by default van betaling daarvan aan confinement, met of zonder dwangarbeid, voor eenen tyd niet te bovengaande drie en niet minder dan eene maand.

2. En wordt vastgesteld, dat het gebruiken, in maniere boven omschreven van eenig zoodanig dier als voormeld, voor het geheel of voor eenig gedeelte van eenen dag eene afzonderlyke overtreding zal uitmaken, en dat ieder dag gedurende welken eenig enkel zoodanig dier als voormeld zal gebruikt zyn, eene afzonderlyke overtreding zal uitmaken.

3. En wordt vastgesteld, dat de eigenaar van ieder zoodanig dier als voormeld, dat zal hebben of gewoonlyk zal worden geoordeeld te hebben, de gezegde ziekte genoemd de droes, of de gewone teekenen van de gezegde ziekte, hetzelve zal moeten doen opsluiten in eenige stal of kraal, of andere volkomene opsluiting, en in geval zoodanig dier opzettelyk of door verzuim van den eigenaar of van zyne dienstboden zal worden toegelaten uit zoodanige insluiting te gaan, anders dan onder direct opzigt van eenig persoon hetzelve leidende by eenen riem, teugel of tuig, zal vervallen in eene boete niet te bovengaande vyf pond, en in default van betaling aan confinement met of zonder dwangarbeid voor eenigen tyd niet te bovengaande eene maand.

4. En zy het vastgesteld, dat wanneer eenig persoon, hetzy by de eigenaar van zoodanig dier zy of niet, eenig zoodanig dier zal beryden, dryven of leiden langs eenigen publieken weg of straat, of gemeene weide of uitspanplaats zoodanig persoon zal vervallen in eene boete niet te bovengaande vyf pond sterling, noch minder dan een pond, en by default van betaling aan confinement, met of zonder dwangarbeid, voor eenen tyd niet te bovengaande eene maand, tenzy hy ten genoege van het hof waarvoor de zaak zal geprosequeerd worden, zal kunnen bewyzen dat het gezegde dier niet aangedaan was met de ziekte genaamd de droes, —of anders, dat het gez. dier op den bepaalden tyd en plaats, werkelyk werd gevoerd naar eenige bepaalde plaats, om te worden onderzocht, of gemedicineerd of anderzins behandeld voor de ziekte waaraan het mogt lyden of terugkeerende was van zoodanige plaats; of anderzins dat het gez. dier eerst de teekenen van de gez. ziekte hebbende vertoond, terwyl het afwezig was van de plaats of woning des eigenaars, en op de plaats en tyd in de acte vermeld terugkeerende was of gevoerd werd naar den eigenaar, of naar eenige andere plaats om behoorlyk te worden bewaard of verpleegd.

5. En wordt vastgesteld, dat het een ieder die zoodanig dier als voormeld zal vinden, buiten opzigt van eenig persoon, op eenigen publieken weg, straat of doorgang, of op eenige gemeene weide of uitspanplaats, of op eenige plaats of grond van zoodanig persoon, zoodanig dier te dooden. Altyd wel verstaan, dat ieder persoon bevorens het dooden van zoodanig dier gehouden zal zyn de goedkeuring te bekomen van eenig veldkornet of fungerend veldkornet, of anders van twee personen bevoegd om als jurors te dienen, of anders van drie manspersonen van vollen meerderjarigen ouderdom, niet zynde in de dienst van den persoon dus het dier doodende, noch aan hem verwant binnen den tweeden graad van bloedverwantschap. —En ingeval eenig persoon eenig zoodanig dier zal dooden zonder vooraf zoodanige goedkeuring als voormeld te hebben bekomen, zal hy vervallen in eene boete niet te bovengaande vyf pond, en mede gehouden zyn aan den eigenaar van het dier alle schaden en intressen goed te maken, welke hy zal geleden hebben door het dooden van zoodanig dier.

6. En wordt vastgesteld, dat een ieder die zoodanige aangifte zal doen, welke zal leiden tot de convictie van eenigen zoodanigen overtreder als voormeld, zal geregtigd zyn tot het ontvangen van de helft der boete bovengemeld, en dat de andere helft der gezegde boete zal moeten worden betaald aan de koloniale kas.

GOD BEWAARE DE KONINGIN!

Gegeven onder myne Hand en het Publieke Zegel van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, op den 30sten dag van January 1844.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

(Get.) JOHN MONTAGU,
Gouvernements Secretaris.

Van Wege den Wetgevenden Raad,

(Get.) J. MOORE CRAIG,
Fung. Klerk van den Wetgevenden Raad.

AGENTEN	
VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.	
Beaufort	De Hr. A. A. Meiring,
Clanwilliam	„ — S. J. de Wit,
Colesberg	„ — James Walker,
George	„ — D. Coolhaas,
Graaff-Reinet	„ — B. Fincham.
Paarl	„ — J. D. Haupt,
Swellendam	„ — John Barry,
Stellenbosch	„ — P. Korsten,
Malmesbury	„ — J. D. A. Freislich,
Somerset	„ — C. Moller,
Tulbagh	„ — H. F. de Lange Vos,
Tygerberg	„ — F. Uys,
Uitenhage	„ — J. Brehm.
Wagenm. Vallei, achter Paarl	„ — J. Addey,
Worcester	„ — J. Meiring.

18	Nieuwe Maan	9u. 59m. 's Morgens.
26	Eerste kwartier	11u. 11m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN,

KAAPSTAD DEN 13 FEBRUARY 1844.

De ingezetenen van de Grens-distrikten Albanie en Somerset hebben de best mogelyke middelen te baat genomen, om hunne grieven bekend te maken. Wat ook derzelver geaardheid zy, en, hetzy gegrond of niet, hebben zy zich tot de Wetgeving der Kolonie gewend, en aldus een publiek onderzoek en eene behandeling van de meriten hunner klagten uitgetart. De Petitie aan den Raad, die wy hieronder plaatsen, zal, zoo als wy vernemen, op Maandag den 19, in overweging worden genomen, wanneer de Heer EBDEN voornemens is, het onderwerp aanteroeren.

De grens-kwestie is eene van groot belang en omvang. Laat de Raad indachtig zyn dat de verhuizing der Hollandsche Grens-boeren naar Natal toegeschreven is geworden aan gebrek eener behoorlyke bescherming van leven en eigendom; en de klagten thans voor denzelven, niet zoo gemakkelyk in den wind slaan:—

Aan Zyne Excellentie den Gouverneur en den Edelen Wetgevenden Raad van de Kaap de Goede Hoop.

De Petitie van de Ondergeteekenden Ingezetenen, Britsche Onderdanen, woonachtig in de Opper Albanie en Neder Somerset Distrikten,

Vertoont met allen eerbied,

Dat Uwe Supplianten Britsche Onderdanen zyn, velen van wien naar deze Kolonie geëmigreerd zyn op de uitnoodiging van het Britsche Gouvernement in 1819 en 1820, en dat zy herwaarts gekomen zyn onder den indruk dat wy dezelfde bescherming en dezelfde voorregten genieten zouden als onze landgenooten te huis.

Dat uwe Supplianten het als eene bekende daadzaak melden, dat de Kaffers voor den laatsten oorlog zeer weinig, zoo al eenige, paarden bezaten;—dat hunne aanteelt van vee van eene geringe en mindere soort is, en dat bykans het eenige wapen hetwelk zy bezaten, de hasagaie was.

Dat de Traktaten welke door Sir Andries Stockenstrom in 1836 met de Kaffers gesloten zyn, en door Zyne Excellentie Sir George Napier in 1840, geëmendeerd, thans bewezen zyn, ongenoegzaam te zyn om Kaffer Strooperyen te beletten, of de Kolonisten in het nasporen der dieven behulpzaam te zyn; en tot zulk eene uitgestrektheid zyn dezelve gebrekkig geweest, dat de Kaffers thans paarden bezitten, gelyk aan eenige welke in de kolonie kunnen worden gevonden,—vee van het fraaiste vaderlandsche ras dat van de Kolonisten gestolen, of uit koloniaal vee geteeld is,—en in plaats van de hasagaie heeft men bykans algemeen het geweer hare plaats doen vervangen.

Dat de gevolgen dezer traktaten gestrekt hebben om een woeste stam, voormaals onbekend met de gebruiken van het beschaafd leven, in een' sterken en listigen vyand te veranderen, ten vollen toegerust, en al de bewegingen van ons Gouvernement en onze troepen gade slaande, maar die, door eene verschillende staatkunde, aangespoord konde zyn geworden, eenen vriendschappelyken omgang met de Kolonisten te voeren.

Dat uwe Supplianten het enorm bedragen van Kaffer strooperyen, sedert de ratificatie dezer traktaten over het hoofd zien, omdat de representatien deswegens zoo dikwyls en zonder gevolg gedaan zyn. Maar zy kunnen de tegenwoordige kenteekenen van Kaffer inval en stroopery binnen het koloniaal grondgebied niet over het hoofd zien waartoe uwe supplianten gelooven dat de Kaffers aangezet worden door de wankelende en onzekere staatkunde van het Gouvernement.

Dat de schending van traktaten onder beschaafde natien—om niet te gewagen van den moord van vreedzame ingezetenen,—en het rooven van het eigendom der kontrakteerende partyen, voor zoo verre uwe Supplianten daarmede bekend zyn, door de Wet der Natien als eenen billyken grond is beschouwd geworden om dezelve te vernietigen.

Dat het "Neutraal Grondgebied," aan de Kaffer stammen is overgemaakt als eene beleening of gunstbewys aan den kant van Zyne Brittannische Majesteit, zoo lang zy de voorwaarden van het traktaat ongeschonden handhaafden.

Dat het bedragen van roof, de kolonie met geweld ontrukt sedert den datum dezer traktaten, zeer groot is; en dat de toenemende onzekerheid van leven zoo uitnemend is dat velen uwer Supplianten die op plaatsen van groote waarde wonen, genoopt zyn geworden (gelyk de Hollandsche Kolonisten) de raadzaamheid om de kolonie te verlaten, in overweging te nemen.

Dat de geweldadige en wreede moorden welke onlangs op de grenzen zyn gepleegd, gepaard met de volstrekt ongeschikte maatregelen van het Gouvernement, om de stroopers te ontdekken en te straffen, de grootste vrees verwekken in de gemoederen uwer Supplianten.

Dat, hoewel uwe Supplianten met alle nederigheid de bestaande Kaffer Traktaten veroordeelen, als vyandig tegen de belangen van de blanke en gekleurde bevolking der Kolonie,—als strydig met wederkeerige gemeenzaamheid,—en als strekkende om vyandschap en tweespalt te verwekken,—zy zich niet onthouden kunnen hunne overtuiging uittedrukken, dat byaldien zelf de voorwaarden dezer traktaten naauwkeurig waren opgevolgd, en het Gouvernement der Kolonie met eene sterke en onpartydige hand ware uitgeoefend geworden, beschaving onder de woeste omringende stammen eenen snellen voortgang zoude hebben gemaakt, en wy in eene grootere mate bevryd zouden zyn geweest van de noodlottige en groote verliezen, die wy geleden hebben, en dat de algemeene koophandel der Kolonie zelf deszelfs tegenwoordig toenemend bedragen zoude zyn te boven gegaan.

Dat uwe supplianten niet bewust zyn, dat eene enkele geweldadige overschreding der traktaten door Britsche onderdanen heeft plaats gevonden; daarom veronderstellen uwe supplianten, dat de eenige oorzaak van den tegenwoordigen staat der Kaffers, uit het algemeen geloof ontstaat hetwelk onder de stammen heerscht, dat zy de kolonisten ongestraft kunnen berooven.

Uwe supplianten smeeken daarom eerbiedig, dat het Uwe Excellentie en den Edelen Raad moge behagen, onze zaak in uwe zorgvuldige overweging te nemen. Dat gy zoodanige maatregelen nemen, en zoodanige representatien daarop aan Harer Majesteits Gouvernement te huis zult doen, als leiden zullen tot eene verzachting van onzen toestand, als hierin voorgesteld,—ter vernietiging van de bestaande grens-staatkunde,—tot het daarstellen van zoodanige wetten en bepalingen als welke eigendom tegen roof zullen beschermen,—en ter bescherming van der supplianten huisgezinnen tegen het ongeoorloofd geweld waaraan zy thans blootgesteld zyn.

't Welk doende, enz.

KANTIEN LICENTIEN.

[Circulaire.]

Koloniaal Bureau, Kaapstad, den 25 Feb. 1844.

MYNHEER!—Uit het gebrek aan eenstemmigheid in het gebruik van de onderscheidene Resident Magistraten in de Kolonie, aangaande de uitreiking van Wyn en Spiritus Licentien, zoo wel, als door den aard van vele voorstellingen in verband staande met de staatkunde en het zedelyk effect, om zoodanige Licentien te onthouden, welke onlangs ter kennisse van den Gouverneur gekomen zyn, is Zyne Excellentie genegen te denken, dat het onderwerp een is, hetwelk het raadzaam zyn kan onder de overweging van den Wetgevenden Raad te brengen.

Alvorens, echter te beslissen, over den weg welke men zal moeten inslaan,—begeert Zyne Excellentie van de onderscheidene Resident Magistraten zoo veel narigt te bekomen, als zy instaat zyn te geven, nopens de algemeene werking van Ordonnantie, No. 93 en 94. Ik ben daarom gelast UEd. te verzoeken, my zoo spoedig mogelyk uwe antwoorden op de volgende vragen, toetezenden:—

1. Welk getal Wyn en Spiritus Licentien, indien eenige, is in uw distrikt jaarlyks gedurende de jaren 1837 tot 1843, beide inclusief, verleend geworden? en op welke plaatsen?

2. Hoevele overtuigingen voor de misdaad van Wynen, enz. zonder Licentie te verkoopen, hebben jaarlyks in uw district, gedurende de vyf bovengemelde jaren plaats gehad?

3. Hoevele gevallen van dronkenschap, zyn gedurende elk jaar van die bovengem. tyd, voor u gebragt geworden?

4. Welke middelen hebt gy, om u instaat te stellen, partyen te betrappen, die Wyn en Spiritus zonder Licentie verkoopen?

5. Ziende op de omstandigheden van uw distrikt, als de töepassing van eenig algemeen grondbeginsel matigende, hetwelk gy, uit een afgetrokken oogpunt beschouwd, als het beste erkent; welk gevolg zal, volgens uw gevoelen, eene weigering om Wyn en Spiritus Licentien te verleenen, op de leden der bevolking uitoefenen?

6. En wanneer voldoende zorg gedragen wordt om personen van goed gedrag, geschikt gelegene plaatsen, met behoorlyke gemakken, en onder het oog der policie en de opmerking des publieks, uittekiezen;—wat zoude volgens uw gevoelen beletten Licentien te verleenen aan aldus gestelde aanzoekers, of onder welke strenge bepalingen, als om in den houder van de Licentie, respectabiliteit te verzekeren, en welvoegelykheid in het bestier van het huis

7. Beschouwt gy dat het op eenigerlei wyze nuttig zyn kan, de uitreiking te gelasten van eene Licentie om Wynen en Spiritus in hoeveelheden van niet minder dan een bottel te verkoopen, om niet op de plaats te worden gebruikt?

8. Stellende dat de som van £ 112 10 een billyk bedragen is, voor eene Wyn Licentie in de Kaapstad, als bepaald by schedule 2 van Ordonnantie 94; zyn er eenige veranderingen in de bepalingen in dezelfde schedule voorkomende, voor dezelfde Licentie in de onderscheidene andere deelen der Kolonie, welke gy zoudet kunnen voorstellen, om daardoor de evenredigheden regtvaardiger en billyker, dan dezelve thans zyn, te maken.

9. Zyn er eenige andere punten, in verband staande met de onderscheidene bepalingen volgens de bedoelde schedule, voor licentien, welke volgens uw gevoelen met betrekking tot verandering dienen in overweging te worden genomen?

10. Zyn er eenige emendatien, hetzy by wyze van byvoeging of anderzints, welke volgens uw gevoelen in de wet, betrekkelyk den verkoop van Wynen en Spiritus, als vervat in Ordonnantie No. 93 en 94, zouden kunnen worden gemaakt?

Daar het van gewigt is over dit onderwerp volle narigt te bekomen, verzoek ik u, te trachten de gevoelens van eenige oordeelkundige en belanglooze Ingezetenen van uw distrikt daaromtrent intewinnen, en dezelve aan my overtezenden, met welk oogmerk ik eenige copyen van deze circulaire ter distributie insluit.

Ik heb de eer te zyn,
Mynheer,
UwEd. Dienstw. Dienaar,
(Get.) JOHN MONTAGU.

Den Resident Magistraat van

SOMERSETS HOSPITAAL.

Somersets Hospitaal, Kaapstad, 29 January 1844.

Myne Heeren!—Een Rapport aan den Gouverneur gedaan zynde, dat er aan den kant van het Publiek groote weerzin bestaat, om zich in het Somersets Hospitaal te begeven of derwaarts te worden gezonden, en dat die weerzin geheel en al moet worden toegeschreven aan de ongeregelde bezoeken en pligt-verzuim aan den kant der geneeskundige officieren,—neme ik de vryheid UEd. eerbiedig te verzoeken te melden, of het uw gevoelen is, dat zoodanige weerzin bestaat; verder, of, onder het getal patienten die in het Instituut zyn toegelaten uit uwe respective distrikten, gy immer een hooren hebt klagen over verzuim of slechte behandeling, terwyl hy zich aldaar bevond; en eindelyk, of by eenige gelegenheid alwaar ongeval of dringende nood dadelyke tegenwoordigheid vereischte, men daarom by het Hospitaal, te vergeefs aanzoek heeft gedaan.

Ik heb de eer te zyn,
S. BAILEY, M.D. Toeziende Chirurgyn.

De Commissarissen van de Kaapstads Municipaliteit.

Municipaal Bureau, Kaapstad, 1 February 1844.

Mynheer!—Ik heb de eer den ontvangst te erkennen van uwen brief van den 29 ultimo, meldende, dat een rapport aan het Koloniaal Gouvernement was gemaakt, de ongeregelde bezoeken en het pligtverzuim van de Geneeskundige Officieren van het Somersets Hospitaal, voorwendende als de oorzaak van eenen weerzin welke er gezegd wordt te bestaan aan den kant van het publiek, om naar dat Instituut te gaan of derwaarts te worden gezonden, en ten opzigte waarvan gy de Commissarissen verzoekt u te berigten, of zy van gevoelen zyn, dat er eenige zoodanige weerzin bestaat; dan wel of zy, onder het getal patienten die in dat Instituut uit unne respective distrikten zyn toegelaten, ooit een hebben hooren klagen over nalatigheid of slechte behandeling; en of men, in eenig geval waar ongeval of dringende nood onmiddelyke tegenwoordigheid vereischte, daarom te vergeefs by het Hospitaal heeft aanzoek gedaan.

In antwoord heb ik de eer, op last van Commissarissen, hun eenparig geloof te kennen te geven, dat de bovengemelde daadzaken, en in het rapport als naauwkeurig verondersteld, van grond ontbloot, zyn.

Ik ben verder gelast, met betrekking tot uwe uitdrukkelyke vragen, te zeggen, dat de Commissarissen niet bewust zyn van eenigen zoodanigen weerzin aan den kant van het publiek, als waarop in uwe eerste vraag wordt gezinspeeld; noch dragen zy kennis van eenige klagte over mishandeling of verwaarloozing. Zy hebben integendeel reden te gelooven, dat het publiek algemeen tevreden is, zoowel in opzigt van de zorg en oplettendheid aan de patienten betoond terwyl zy zich in dat Instituut bevinden, als van hunne prompte tegenwoordigheid, wanneer de hulp der Geneeskundige Officieren, in gevallen van ongeval of dringenden nood, gevorderd is geworden.

Ik ben, enz,
P. J. DENYSSEN, Sec.

Den Wel Ed. Heer S. BAILEY, M.D.

Municipaal Bureau, Kaapstad, den 9 Feb. 1844.

MYNHEER!—Uw brief van den 29 dezer, aan de Wykmeesters van de Kaapstads Municipaliteit gesubmitteerd zynde, op hunne byeenkomst van heden, heb ik de eer, op hun last, UEd. in antwoord te berigten, dat zy niet bewust zyn van eenigen zoodanigen weerzin aan den kant van het publiek, om zich naar het Somersets Hospitaal te begeven of derwaarts te worden gezonden, als waarop in uwen gezegden brief wordt gezinspeeld; noch weten zy van eenige klagte over nalatigheid of mishandeling, en over gebrek aan prompte tegenwoordigheid, wanneer hulp van de Geneeskundige Officieren van dat Instituut gevorderd werd in gevallen van ongeval of dringenden nood.

Ik ben, enz.
P. J. DENYSSEN, Sec.

Den Wel-Ed. Heer S. Bailey, M.D.

Origineele Correspondentie.

GASWERKEN.

Kaapstad, 8 February 1844.

MYNHEER!—Eenige aanmerkingen over dit onderwerp zullen mogelyk op dit oogenblik niet ongepast zyn.—Het Prospectus van de voorgenomene Gas Maatschappy zinspeelt op de daadzaak dat Kapitaal in Europa by voorkeur in Gas Eigendommen wordt belegd; en men kan verwachten dat de oorzaak of oorzaken behoorden te worden bekend gemaakt, ten einde de Ingezetenen van de Kaapstad instaat te stellen voor zichzelven te oordeelen.

Er zyn twee eigenschappen in (kool) Gaswerken, welke dezelve van alle andere onderscheiden, en dezelve als eene belegging *volkomen veilig en voordelig maken*:—

Het eerste is, dat de jaarlyksche uitgaaf in alle gevallen naar het inkomen kan worden geregeld, zoodat eene winst overblyft, hoe gering ook het inkomen zyn moge; en tweedens, dat dat inkomen niet wisselvallig of onzeker is, maar integendeel, vermeerdert hetzelve allengskens met de toeneming der bevolking, en met de nieuwe en onderscheidene gebruiken, waartoe Gas dagelyks nuttig bevonden wordt.

Als een voorbeeld van de eerste opgaaf, kan het volgende ter zake dienen:—De tegenwoordige begrooting is gegrond op het geloof dat 600 lichten zullen worden vereischt, en voor eene bevolking van 25,000 is het by verre de laagste, welke immer gemaakt is; inderdaad is het zoo laag, dat het buitengewoon voorzigtig schynt; doch laat men in weerwil hiervan veronderstellen, dat men, in plaats van 600, slechts 300 lichten wenscht te hebben, en dat de volle £10,500 waren uitgelegd, zoude het kapitaal niet alleen veilig zyn—dat is, er zoude niet alleen geen verlies zyn, maar uithoofde van de daadzaak dat, daar elk gedeelte der kosten, met het maken van de Gas in verband staande, door den bank kan worden verminderd, tot op de helft, zonder het minste nadeel voor het werk, een dividend van 7 pCt. kan worden gemaakt.

Eene korte opgaaf zal dit duidelyk maken:—de vereischte kolen zouden juist de helft zyn, alsmede de vaten, de kalk ter zuivering, en de slytatie, en terwyl de evenredigheid van arbeid eenigzins meer zyn zoude; zoude dezelve meer dan beloonen, door de afwezigheid van eenen Superintendent,—een ambt hetwelk met 300 lichten geheel onnoodig zyn zoude; want daar 3 vaten voor 300 lichten (door den bank 25 cubiek voeten elk, per nacht in den winter) voldoende zyn zoude, en die 3 vaten aan een' werksman en een bevoegden voorman geen volkomen werk zoude geven, zoude een opzigter niet noodig zyn.

Deze aanmerkingen worden gemaakt in de veronderstelling, dat het grooter bedragen van het kapitaal voor de allerkleinste begrooting van onkosten, is uitgegeven, maar, indien er de minste grond ware te veronderstellen, dat het getal lichten niet veel meer dan 300 zyn zoude, zoude de eerste uitleg zoodanig kunnen worden verminderd,—om een volle belovende winst opteleveren:—aldus in beide gevallen, en onder de onwaarschynlykste tegenheden, de "volkomene veiligheid" van het eigendom aantoonende.

Het punt kan niet te naauwkeurig onderzocht of te wel verstaan worden, daar hetzelve den grondslag eener vordering, byna zonder voorbeeld, uitmaakt.

Alvorens tot het tweede gedeelte overtegaan, zoude het niet ongepast zyn, te zeggen, dat indien men twyfelt of de berekening van £610 voor de loopende onkosten, op eene veronderstelling van 600 lichten, billyk is,—kan het voldoende zyn te zeggen, dat dezelve uithoofde van onlangs gemaakte verbetering eer hooger is, dan anders, en dat vele respectabele personen zich geredelyk van de gelegenheid zouden willen bedienen, om een kontrakt voor die som aantegaan.

De tweede opgaaf zal eene meer uitgebreide oplettendheid vereischen. In het jaar 1822, waren er te London slechts 4 Gas Maatschappyen; een dier Maatschappyen had drie Etablissementen, makende 6 werken, en dezelve waren zoo verdeeld, dat zy de geheele hoofdstad voorzagen; toen daar om eene vyfde Maatschappy werd voorgesteld, wendden de bestaande Maatschappyen alles aan om de daarstelling daarvan te beletten, geloovende dat hunnen ondergang het gevolg zyn zoude van deze onvoorziene mededinging; maar de nieuwe partyen volhardeden, en, terwyl zy sedert drie werken hebben daargesteld, met de kosten van byna £700,000 sterling, en de renten van meer dan £150,000 hebben bekomen (eene winst van meer dan 12½ per cent opleverende) hebben de vier oorspronkelyke Maatschappyen hunnen opbrengst van Gas meer dan vier malen verdubbeld; en anderen zyn mede ontstaan, tezamen uitmakende elf Maatschappyen met zeventien werken, behalve vier mindere voor de omstreken.

Al deze vermeerderen snel hunne middelen van voorraad, en twee andere Maatschappyen met groote kapitalen staan thans te worden opgerigt, zoodat de voorzegging van den stichter van het eerste werk, den Heer Windsor, welke lang als hersenschimmig werd beschouwd, namelyk dat "Gas uiteindelyk de algemeene bron van hitte zoo wel als licht, zoude worden," bewaarheid schynt te worden.

De geschiedenis van vele andere grootere Steden en Vlekken gelyk Dublin, Edenburg, Liverpool, Birmingham, Leeds, enz. enz. waar mededinging bestaat, zoude slechts eene herhaling van bovengemelde zyn; dezelfde vrees voor vernietiging bestond in het begin, maar eindigde in eenen toenemenden voorspoed en wederzydsche slaging.

Er zyn gevallen geweest van onbillyke vermindering in den prys van Gas, uithoofde van verkeerde gevoelens over de mededinging; maar dit werd spoedig verholpen, hetzy door wederzydsche overeenkomst of door eene ineensmelting van belangen, en het gevolg is doorgaans eene groote byvoeging tot de aanvraag geweest.—Ook in de kleine steden, waar er geene ruimte voor mededinging is, wordt de toeneming over het algemeen niet minder gadegeslagen; hiervan kunnen tallooze gevallen worden aangehaald, en in vele gevallen is het zoo groot geweest als waar mededinging bestaan heeft.

De gevolgtrekking uit deze daadzaken, is onvermydelyk; en men submitteert dezelve als een bestierend bewys van de waarschynlykheid, eener "oplevering van winst" voor het kapitaal in de Kaapstad te worden belegd, welke ongetwyfeld eene toenemende bevolking heeft.

Het zal niet onbelangryk zyn ten slotte te zeggen, dat de Gaswerken te Manchester, het Eigendom der Municipaliteit zyn, en dat dientengevolge de straten niet alleen geheel verlicht zyn, zonder kosten voor de Ingezetenen, maar dat een groote surplus winst jaarlyks ter verbetering van de Stad wordt aangewend.

B.

7, Heerengracht.

EERWAARDE HEER ROUBAIX.

Kaapstad, den 2den February 1844.

HEER EDITEUR!—Gy zult my verpligten door het volgende in uw nuttig Blad te plaatsen:—

Op den morgen van den 27 January, begaven zich twee stoute, sterke mannen, en een niet minder sterke knaap, onder een of ander voorwendsel naar den Eerw. Roubaix, Leeraar te Clan William, die toen op het punt stond het Dorp te verlaten,—misschien om nooit weder terug te keeren. Ik weet niet welke bezigheden te verrigten waren, maar ben op geloofbaar gezag onderrigt, dat een der drie, terwyl zyne twee gezellen daarby stil stonden, den Eerwaarden Heer zulk een duchtig pak zweepslagen gaf, dat hy in onmag viel.—Het is inderdaad afschuwelyk! Een man door tegenspoed ter neder geslagen; letterlyk in zyn ambt geschorst (hetzy ten gevolge van vuilaardige verdichtselen of zyne eigene dwalingen, of beide te zamen,—dit willen wy ons niet vermeten te zeggen,);—gescheiden van zyne vrouw en ander kind; zyn geest uitgeput door vermoeijende en vernederende omstandigheden; afgemat door de uiteindelyke toebereidselen tot zyn droevig vertrek; een man van een ellendig, klein, vermagerd gestel, wordt in zyn eigen Huis aangerand, en in onmag geslagen door een' krachtvollen knaap, terwyl twee andere krachtvolle standbeelden daarby staan, en de aanranding door werkeloosheid behulpzaam zyn, en aanhitsen, en die hun een Leeraar, wien, in welke hagchelykheid hy zich thans ook bevindt, zyn heilig ambt en ongeluk gelykelyk moesten hebben beschermd tegen zoodanige roekelooze, barbaarsche behandeling. Schande zy het deel van hen die gezegd worden die schandelyke aanranding te hebben aangezet uit geene ander beweegreden dan om zich te verzadigen met de zoetigheden van hunne onverzadelyke wraakzucht.

Maar, Heer Editeur, zulke wetteloose handelingen kunnen iemand naauwlyks verwonderen, wanneer men bedenkt dat een, die, uithoofde van zyne ambtsbetrekking, de openbare rust behoorde te bewaren, zelf niet lang geleden eene gelyksoortige aanranding gepleegd, en zoodoende een voorbeeld ter navolging heeft daargesteld.

Ik ben, Heer Editeur,
Uw CORRESPONDENT.

VERKOOPING ZONDER STRYKGELD.

MYNHEER!—Er is veel gesproken over de verkooping welke gehouden zoude zyn geworden door den Curator in den Insolventen Boedel van Dirk Hamman, van zyne plaats "Babylons Toren," by opbod alleen, zonder strykgeld; en men beweerde dat het schadelyk zoude zyn voor de belangen der Crediteuren. Alle oogen waren gevolglyk op de handelingen gevestigd. Ik was een belanglooze aanschouwer, en hoorde de beweringen van verscheidene personen, en wat was het gevolg? Voldoening voor alle partyen, en de plaats verkocht, boven de verwachting van de vele voorstanders van strykgeld, voor de som van 80,000 guldens, of £2,000. Ik hoorde op heden zeggen, dat wanneer strykgeld ware gegeven, dezelve dien prys niet zou hebben gehaald, en de bieders verklaarden zelve, dat zy nimmer voornemens waren geweest zoo hoog te gaan. Deze zelfde plaats is omtrent vier jaren geleden, met strykgeld verkocht geworden voor 61,500 guldens, of £1,537 10 zoo veel voor verkooping by opbod alleen, en het daardoor ophouden van dobbelen, zoo als het Gouvernement te regt het grondbeginsel om strykgeld en bonussen te geven, noemt.

EEN BOER.

DE HEER TRUTER.

Paarl, den 8 February 1844.

MYNHEER!—In haast moet ik u melden, dat nu voor twee dagen een gerucht in ons dorp verspreid was, dat de Heer Truter, Klerk van het Vredegeregt, door het Gouvernement staat verplaatst te worden. In dit korte oogenblik, zyn zestig respectable personen, mannen van huisgezinnen, en wier namen het wel waardig is natezien, te voorschyn gekomen, en hebben eene Memorie geteekend, het Gouvernement verzoekende, om den Heer Truter niet te verplaatsen. Door de kortheid des tyds is de Memorie reeds heden met de post verzonden in de hoop dat het Gouvernement daarop acht zal geven. Had de tyd zulks toegelaten, en ware het gerucht eer in onze buiten distrikten verspreid, dan zouden niet 60 maar wel 360 en meer vaders van huisgezinnen, en gene kinderen, om eene memorie door naamteekeningen optesieren, te voorschyn gekomen zyn, om de zelve te teekenen. De Heer Truter is een haastig mensch —maar hy doet echter het regt onpartydig boven dryven, enz.

EEN TREKKENAAR.

INDIE.

Het narigt in de afgeloopene week van de noord westelyke grenzen ontvangen, is van eenen onzekeren en verschillenden aard.

In de Punjab hebben de zaken een zeer onzeker voorkomen. De Jummoo Opperhoofden zyn nog te Lahore, maar hun invloed schynt slechts staande gehouden te worden door middel van de magt welke door Goolab Singh van de Heuvels is gebragt. De Seik Opperhoofden worden algemeen gezegd vyandig en niet te betrouwen te zyn, en de soldaten als in eenen staat van misnoegdheid te verkeeren:—muiteryen, oulusten en geschreeuw om achterstallige soldy, of een aandeel in de voordeelen gedurende den jongsten opstand door het corps in de hoofdstad behaald, vinden in elk distrikt plaats. Goolab Singh en zyn neef worden gezegd pogingen aantewenden om het leger te bevredigen, met het doel om de regimenten welke gelast zyn naar Peshawur te gaan, overtehalen, in die rigting op marsch te gaan, alwaar zy klaarblykelyk zeer vereischt worden; want de toestand, van de Seik legermagt in die vallei is klaarblykelyk zeer hagchelyk, en Tej Singh, de Gouverneur en Bevelhebber aldaar, is dringend in zyne aanvraag om versterkingen, om hem instaat te stellen den naderenden storm het hoofd te bieden.

De naburige Mussulmansche stammen, worden gezegd vyandelykheden reeds op eene kleine schaal te hebben begonnen; en dat zy elke gelegenheid zullen te baat nemen om de Seiks aantevallen, kan als natuurlyk en zeker worden verwacht, hetzy zy van Cabul ondersteunning krygen of niet.

Wy vernemen uit de *Delhi Gazette*, dat Dost Mahomeds toestand als nog onzeker en moeijelyk is. Hy wordt voorgesteld als arbitrair en streng in zyn gedrag omtrent het volk, en vooral omtrent de kooplieden en handelaars, van wien hy eene beleening heeft willen afpersen, om hem uit zyne geldelyke verlegenheid te redden. Vele der naburige stammen verkeeren in openbare vyandelykheid, vooral in de Logur, Bogma en Zoormut distrikten; in de laatste dezer, zegt men, zyn de troepen van Mahumed Ufzul Khan verslagen geworden. De troepen blyven onbetaald, en zyn dus zeer misnoegd. De Kuzzilbash factie houdt zich schuil, hebbende men Khan Shereen Khan verboden in den Durbar te verschynen. Een sterk gevoelen ten voordeele van de Suddozye familie wint veld, en wanneer een der telgen voorwaarts treedt om op den troon aanspraak te maken, kan hy zeker op ondersteuning rekenen.

Candahar schynt in geen beteren toestand te zyn; Persische invloed heeft er de overhand, en de Kootba wordt gelezen en geld geslagen in de den naam van Mahomed Shah; eene handeling welke de broeders Dost Mahomed verzocht hebben natevolgen.

Op onze eigene grenzen duurt alles even onzeker voort. De 15de en 34ste regimenten inlandsche voetvolk, gezamenlyk met Kapitein Bakers troep rydende artilleristen, ontvingen bevelen om dadelyk naar Scinde op marsch te gaan; maar men zegt dat het bevel sedert is ingetrokken. Het 6de regiment inlandsche voetvolk dat naar Scinde moest vertrekken, zal nu naar Shahjehanpore gaan, om het 69ste regiment aftelossen, dat in plaats van hetzelve naar Scinde vertrekken moet. Het 19de regiment moet het 4de te Bareilly aflossen, dat naar Sukkur gaat. In het kort, wy vernemen dat de oorspronkelyke schikkingen voor de occupatie van die provincie, geheel en al veranderd zyn, en dat andere corpsen derwaarts gezonden zullen worden dan die welke eerst gelast waren. Dit zal voordeelig zyn, daar de meerderheid der regimenten die in de schikking begrepen waren, veel door ziekte hebben geleden, en in vele gevallen zoo erg, dat sommige corpsen meestal geraamten zyn.

De berigten van Scinde zyn even ontmoedigend als te voren. De brigade te Sukkur lydt nog zoo erg aan ziekte, dat de magt bykans ongenoegzaam is; in elk regiment sterven dagelyks eenigen. Meer Europische officieren hebben de plaats moeten verlaten, uithoofde van ongesteldheid.

Te Hydrabad en Kurrachee is de toestand der troepen mede zeer droevig; twee of drie der Bombaaische corpsen zyn bykans allen op de zieken-lyst; te Hydrabad zyn omtrent 4,000 ziek. Doctor Chatterton, en Luitenants McLachlan en Wiseman waren gestorven. Verscheidene officieren van de 9de Bengaalsche ruitery zyn mede verpligt te vertrekken, en de 3de Bombaaische ruitery is weinig beter.

De Belocheesen lyden mede grootelyks, waaruit men afleiden kan, dat het een zeer ongezond jaar is, zy zyn dus niet instaat geweest party te trekken van den verdedigloozen toestand onzer onderscheidene statien; maar men zegt, dat zy toebereidselen maken tot den aanval; en onze bondgenoot, Ali Morad, van Khyrpore wordt gezegd met hetzelfde doel met de Candahar Sirdars ontwerpen te smeden.

Er kan geen tyd verloren worden om versterkingen aftezenden, het geheele corps, thans in die provincie gestationeerd, aftelossen.—*Eastern Star*, 10 *Dec.*

ZIEKTE TE HYDERABAD.

Wy hebben geen omslagtig narigt gedurende de laatste dagen van Scinde ontvangen, en besluiten dat de zaken aldaar sedert onze laatste berigten niet verbeterd zyn. Een brief van Hydrabad van den 17den ultimo meldt, dat de ziekte verschrikkelyk woedde. Wy kunnen by het Gouvernement niet te sterk aandringen op de noodzakelykheid om een geneeskundig onderzoek te bewerkstelligen omtrent de oorzaak dezer koortsen, zoo men Scinde by de Bombaaische of Bengaalsche Legers tot geen spreekwoord wil doen worden.—*Englishman*, 11 *December*.

Het zal voor onze Lezers misschien van belang zyn, te vernemen, dat wy op de drie volgende Plaatsen, te weten Ferozepore, Loodeeanah, en Umballah, niet meer dan omtrent 15,000 man, van alle wapenen, als eene verdediging voor onze grenzen hebben; van welk getal, zoo wy de geruchten gelooven kunnen, een aanzienlyk gedeelte naar Scinde zal worden gezonden, latende een getal dat, ingeval van nood, geheel ontoereikend is.—*Ibid.*

SAHARUNPOOR. 28 Nov.—Ik zend u een extract uit eenen brief juist van Loodeeanah ontvangen, en hoop dat het u en uwe lezers aangenaam zyn zal. Wy moeten op den 11 dezer op marsch gaan, maar weten niet waarheen. Het 31ste Regt. is op den 22ste van Ferozepore alhier aangekomen. Wy hooren dat noch andere troepen komen zullen, hetgeen aanduidt dat er iets te doen zal wezen. Het volk van Lahore jagt een ieder uit hun land die een blank aangezigt heeft, en er loopt een gerucht dat zy de oevers der rivier met kanonnen bezetten, waarschynlyk om op de vlugchen te schieten. Deze statie is gedurende het saizoen zeer ongezond geweest, en om de zaak te verhelpen, heeft men onze Doctor naar Kurnaul gezonden om de zieken aldaar te bezoeken; maar hy komt weder, en ik verzeker u dat wy hem noodig hebben.—*Ib.*

FEROZEPORE, 29 Nov. H. M. 31ste voetvolk wordt op den 2de, en het 34ste Inlandsche voetvolk op den 6de dezer verwacht. De wallen rondom het Magazyn, het Commissariaat, en de Tresorie, enz. zyn bykans half voltooid. De bolwerken worden door de Sappeurs en Mineurs gebouwd. Ik zond u eenig nieuws van Lahore juist zoo als hetzelve door my was ontvangen. Eene uitbarsting van de eene of andere geaardheid werd zeker verwacht, en wy hebben het gebulder van kanonnen duidelyk gehoord. De rooveryen welke in Lahore gepleegd werden, worden gezegd groot te zyn, en zich uittestrekken tot plaatsen in de nabyheid van de hoofdstad.—*Ibid.*

DE PUNJAB.

LAHORE.—Wy hebben heden morgen eenen brief ontvangen van Loodeeanah, de dato 29sten November, als ook ons gewoon Lahore budget, bevattende de gebeurtenissen aan de hoofdstad van den 19de tot den 22ste. Deze schynen zeer oorlogzuchtig te zyn, en het onderzoek naar documenten betrekkelyk de gemeenzaamheid tusschen Britsch Indie en Lahore, met achtervolgende bevelen tot kryge-toerustingen, by den ontvangst van stellig nieuws van de Vakeels te Ferozepore, welke, de Rajahs, zonderling genoeg, voor zichzelven hebben weten te houden, begunstigen hetgeen wy eenigen tyd geleden beweerden, dat ons Gouvernement voorstellen had gedaan, welke het meer dan waarschynlyk was dat zouden worden afgeslagen.

Lahore 19 *Nov.*—Heden morgen nam Generaal Ventura afscheid van het Gouvernement van de Punjab, en verliet de stad Lahore, vergezeld door twee compagnien voetvolk en eenige suwars, alsmede door Meian Laba Singh, zoon van Rajah Goolab Singh. Het gerucht dat de Generaal zich begeeft op eene zending naar het Britsch Gouvernement, is verlevendigd; terwyl andere personen, die op het bezit van goed narigt aanspraak maken, zeggen, dat hy naar Ferozepore gegaan is met het doel om de wezenlyke sterkte van de Britten op de grenzen te vernemen, en de geaardheid hunner inzigten aangaande de Punjab.

Dingsdag, den 21*ste.*—Groote angstvalligheid wordt aan den dag gelegd door al de Sirdars, om bekend te worden met den aard der mededeelingen van de Vakeels te Ferozepore ontvangen. Al de officieren, bevel hebbende over de vestingen aan de rivier Sutlej zyn gelast geworden geen graankorreltje de rivier te doen passeren, en elk een aantehouden die voorby gaat, tot dat hy voldoende opheldering omtrent zyne reis geeft. De bevelen tot een algemeen kampement waren uitgevaardigd, en rantsoenen uitgedeeld aan het Sikh gedeelte van het leger.

CHINA.

VERNIELENDE BRAND TE CANTON.

Wy hebben nieuws van China tot den 26 October en van Singapore tot den 16 ultimo. Een uitgestrekte brand te Canton, had de Deensche, Spaansche en een gedeelte van de Fransche magazynen, behalve 1,200 of 1,300 Chinesche huizen, met een groot bedragen aan eigendom, verwoest; deze brand ontstond op den 24 en 25 October; op den 27ste had een andere brand plaats, maar werd gebluscht voordat dezelve veel schade had aangerigt. Op den 29 werden omtrent 400 huizen door brand vernield, en op den 30 October, vloog een Cochin Chinesch oorlogschip op de hoogte van Canton ten anker liggende, in de lucht, en men gelooft dat allen die zich aan boord bevonden, omgekomen zyn.

Een privaate brief, de dato 31 October, in de *Star* van Donderdag voorkomende, meldt, dat de eerstgemelde brand toevallig was, en dat de bevolking zich gedurende de ontsteltenis zeer wel heeft gedragen, als hebbende er weinige pogingen tot roof plaats gehad; en voegt er by, "het volk molesteerde noch beledigde de Engelschen, maar stenigde de Lascars, wien hetzelve groote haat toedraagt." Deze branden hebben den handel voor eenen tyd gestaakt.—*Eastern Star*, 10 *Dec.*

HET TRAKTAAT.

Een uittreksel uit het supplementair traktaat, juist met het Chineesche Gouvernement gesloten, en, zoo als men zegt, naar huis te worden gezonden door Majoor Eldrid Pottinger, ter approbatie en ratificatie van Hare Majesteit, is op den 18 October in China gepubliceerd. Hetzelve maakt voorziening voor de opening van den handel in de vyf havens, overeenkomstig het tarief reeds vastgesteld en gepubliceerd, en verbiedt handel met andere plaatsen, onder verbeurte van schip en lading. Het uittreksel maakt geene melding van het artikel *opium*. Deszelfs 18de artikel bepaalt dat de onderdanen of burgers van alle vreemde landen, die voorheen te Canton handel gedreven hebben, in de vyf vrye havens toegelaten moeten worden onder dezelfde voorwaarden als Engeland. Het supplementair traktaat zoude dadelyk door den Keizer van China geratificeerd worden, tot welk einde een der afschriften, dat door den Chineeschen Commissaris en den Britschen Afgezant geteekend ware, onverwyld naar Pekin zoude worden overgezonden.

Eene briefwisseling had plaats gevonden tusschen den Afgezant en Keying, den Commissaris, nopens de verschyning van twee schynbaar Engelsche vaartuigen, welke gepoogd hadden eenen handel op de Chineesche kust te openen. De afgezant toont den Commissaris aan, dat de magt om dezen ongeoorloofden handel te beteugelen, in handen van de plaatselyke autoriteiten was, en beval aan, dat eenige Chineesche tolk die, op de kust uit eenig zoodanig vaartuig landen mogt, gepakt moest worden en onderhevig zyn aan de betaling van eene boete van 1000 Spaansche Matten.—De Afgezant belooft, dat, in geval de Commissaris het bovengem. voorstel goedkeurde, hy eenig Britsche vaartuig hetwelk pogen mogt een aldus aangehouden tolk door geweld te ontzetten, te doen pakken en als zeeroovers te behandelen.—*Ibid.*

AANSLAG OP HET LEVEN VAN DEN KEIZER VAN RUSLAND.

De *Augsburg Gazette* van den 3 dezer meldt, dat, volgens brieven van Warschauw, verscheidene personen in die stad gevangen zyn genomen. Men zeide mede, dat te Posen niet minder dan 20 schoten waren gedaan op de rytuigen van den Keizer van Rusland en zyn gevolg, maar dat geen mensch gewond is geworden. De zaak was door de diepste duisterheid omhuld, en men kon geen spoor van de zamenzweerders ontdekken.—*Times*, 8 *Oct.*

SPANJE.

De *Augsburger Gazette* van den 3de dezer meldt, dat de vyf groote Mogendheden de noodzakelykheid hebben erkend om de Koningin van Spanje in den echt te doen treden met den oudsten zoon van Don Carlos, maar dat de Hoven van London en Parys niet genegen zyn den Prins eene hoogere waardigheid toetekennen dan die van echtgenoot der Koningin, terwyl de conservatieve Hoven aandringen op het uitsluitelyk regt van den Prins, by de abdicatie van Don Carlos. Men gelooft dat de conservatieve Mogendheden op dit punt zullen toegeven, daar de regten van de twee partyen door het huwelyk in een gesmolten, en in hunne kinderen vereenigd zullen worden.—*Times.*

AGENTS

FOR THIS PAPER IN THE COUNTRY DISTRICTS,

Beaufort,.....Mr. A. P. Metring,
Clan-William,.....Mr. S. J. du Toit,
Colesberg,.....Mr. James Walker,
George,.....Mr. D. Coolhaas,
Graaff-Reinet,.....Mr. B. Fincham,
Malmesbury,.....Mr. J. D. A. Freislich,
Paarl,.....Mr. J. D. Haupt,
Somerset,.....Mr. C. Moller,
Stellenbosch,.....Mr. P. Koruton,
Swellendam,.....Mr. John Barry,
Tulbagh,.....Mr. H. F. de Lange Vos,
Tygerberg,.....Mr. P. Uys,
Uitenhage,.....Mr. J. Brehm,
Worcester,.....Mr. J. Meiring.

THE

ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, FEBRUARY 13, 1844.

THE inhabitants of the Frontier Districts, Albany and Somerset, have adopted the best possible means, of making known their grievances. Whatever are their nature, and whether just or not, they have appealed to the Legislature of this Colony, and thus provoked a public inquiry and discussion of the merits of their complaints. The Petition to the Council, which we give hereunder, has been received, and as we are informed will be discussed on Monday next the 19th, when Mr. EBDEN, intends to move on the subject.

The Frontier question is one of great importance, and immense magnitude. Let the Council remember, that the emigration of the Dutch Frontier Farmers, towards Natal, was ascribed to a want of due protection of life and property, and therefore not so easily discard the present complaint now before them:—

To His Excellency the Governor and the Honorable the Legislative Council of the Cape of Good Hope,

The humble petition of the undersigned Inhabitants, British subjects, resident in the Upper Albany and Low Somerset Districts, Most Humbly Sheweth,

That your Petitioners are British subjects, many of whom emigrated to this colony by the invitation of the British Government in 1819 and 1820, and that we came hither under the impression that we were to receive the same protection and enjoy the same liberties as our countrymen at home.

That your Petitioners state it as a notorious fact, that before the last war the Caffers possessed very few, if any Horses;—that their breed of cattle was of a diminutive and inferior kind, and that almost the only weapon they possessed was the assegai.

That the Treaties which were made by Sir Andries Stockenstrom with the Caffers in 1836, and amended by His Excellency Sir George Napier in 1840, are now proved to be insufficient to prevent Caffer depredations or to aid the colonists in detecting thieves;—and to such an extent have they been ineffectual, that the Caffers on the Frontier now possess horses equal to any to be found in the colony,—cattle of the finest fatherland breed which have been stolen from the colonists or reared from colonial stock, and, in place of the assegai, the firelock is very generally substituted.

That the effects of these Treaties have tended to create a savage tribe formerly unacquainted with the usages of civilized life, into a formidable and cunning enemy, fully equipped, and alive to all the movements of our Government and Troops, but who, by a different policy, might have been induced to cherish friendly intercourse with the colonists.

That your Petitioners pass by the enormous amount of Caffer depredations since the ratification of these Treaties, because the representations have been so frequent and ineffectual. But they cannot pass by the present symptoms of Caffer invasion and inroad into the Colonial Territory, which your Petitioners most humbly believe the Caffers are stimulated to by the vacillating and uncertain policy of the Government.

That, in civilized nations the infraction of Treaties, not to mention the murder of unoffending inhabitants, and the plunder of the contracting parties' property, so far as your Petitioners are aware, has been held by the Law of Nations to be a just ground for the abrogation of them.

That the "Neutral Territory" was ceded to the Caffer Tribes as a loan or act of grace on the part of His Britannic Majesty so long as they maintained inviolate the terms of the Treaties.

That the amount of plunder forcibly abstracted from the colony since the date of these Treaties is enormous; and the increasing insecurity of life is so great as to have induced many of your Petitioners situated on Farms of great value (like the Dutch Colonists) to consider the expediency of abandoning the colony.

That the violent and brutal murders which have lately been perpetrated on the Frontier, coupled with the totally ineffective measures of the Government to discover or punish the marauders, excite in your Petitioners' minds the greatest alarm.

That although your Petitioners in all humility condemn the existing Caffer Treaties, as inimical to the interests of the white and black population of the colony,—as subversive of inter-communication,—and as tending to stimulate animosity and discord,—we cannot help expressing our conviction that had even the terms of these Treaties been strictly adhered to, and the government of the colony been wielded with a firm and impartial hand, that civilization would have made rapid strides amongst the barbarous surrounding Tribes, and we would in a greater degree have been freed from the disastrous and immense losses we have sustained, and the general commerce of the colony would have exceeded even its present increasing amount.

That your Petitioners are not aware of a single violent infringement of the Treaties by British subjects; therefore your Petitioners presume that the sole cause of the present disaffected state of the Caffers arises from an universal belief, prevailing throughout the Tribes, that they may despoil the colonists with impunity.

Your Petitioners therefore most humbly pray that your Excellency and Honorable Council may be pleased to take our case into your careful consideration. That you will adopt such measures and make such representations thereon to Her Majesty's Government at home, as may lead to an amelioration of our situation as herein set forth,—to the abrogation of the existing Frontier policy,—to the establishment of such laws and regulations as may secure property from spoliation—and to protect the families of Petitioners against that lawless violence to which they are exposed.

And your Petitioners will ever pray.

WINE AND SPIRIT LICENCES.

(CIRCULAR,)

Colonial Office, Cape Town, 2d Feb., 1844.

SIR,—From the want of uniformity in the practice of the several Resident Magistrates in the Colony, regarding the issue of Retail Wine and Spirit Licences, as well as from the nature of many representations connected with the policy and moral effect of withholding such Licences, which have lately come under the notice of the Governor, His Excellency is disposed to think that the subject is one which it may be expedient to bring under the consideration of the Legislative Council.

Before determining, however, upon the course to be pursued, His Excellency desires to obtain from the several Resident Magistrates as much information as they may be able to afford relative to the general working of Ordinances Nos. 93 & 94. I am, therefore, directed to request, that you will, at your earliest convenience, let me have your Answers to the following Queries:—

1. What number of Retail Wine and Spirit Licences, if any, has been annually granted in your District during the Years 1837 to 1843, both inclusive? and in what places?

2. How many convictions for the offence of selling Wines, &c. without Licence have annually been had in your District during the five Years aforesaid?

3. How many cases of Drunkenness have been brought before you during each Year of the period named?

4. What means are at your disposal to enable you to detect Parties selling Wine and Spirits without Licence?

5. Looking to the circumstances of your District, as modifying the application of any general principle which you may recognize as the best in an abstract point of view; what is your opinion of the policy of a refusal to grant Retail Wine and Spirit Licences upon the morals of the Population?

6. And provided sufficient care be taken to select Persons of approved character, Premises properly situated, with proper accommodation, and under the eye of the Police and the observation of the Public, what in your opinion would be the objection to allowing Licences to all Applicants so circumstanced, or under such stringent regulations as would ensure respectability in the holder of the Licence and decorum in the management of the House?

7. Do you consider that it would serve any useful purpose to authorize the issue of a Licence to sell Wines and Spirits in quantities not less than a Bottle, and not to be consumed on the Premises?

8. Assuming the Sum of £112 10 0 to be a proper charge for a Retail Wine Licence in Cape Town, as fixed by Schedule 2 of Ordinance 94; are there any changes in the Rates as set forth in the same Schedule for the same Licence in the several other portions of the Colony, which you would suggest, so as to make the proportions more just and equitable than they are at present?

9. Are there any other points connected with the several Rates fixed for Licences by the Schedule referred to, which in your opinion deserve to be considered in regard to alteration?

10. Are there any amendments, either in the way of addition or otherwise, which might, in your opinion, be made in the Law regarding the sale of Wines and Spirits as contained in Ordinances No. 93 & 94?

As it is of importance to obtain the fullest information upon this subject, I am to request, you will endeavour to obtain the opinions of some intelligent and disinterested residents in your District upon it, and transmit them to me, with which view I enclose a few spare Copies of this Circular Letter for distribution.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient Servant,
(Signed) JOHN MONTAGU.

The Resident Magistrate of———

SOMERSET HOSPITAL.

Somerset Hospital, Cape Town, 29th Jan. 1844.

GENTLEMEN,—A report having been made to the Government, in which it is stated that a great aversion exists on the part of the public to go or be sent to the Somerset Hospital, and that this aversion is fully accounted for from the irregular attendance and neglect of duty of the Medical Officers. I beg respectfully to call upon you to state, whether it is your impression that any such aversion exists; further, whether, amongst the number of patients who have been admitted into this Institution from your respective Districts, you ever heard one complain of neglect or bad treatment whilst under its roof; and finally, whether, on any occasion where accident or emergency has demanded prompt attendance, it has been applied for at the Hospital in vain.

I have the honor to be, &c.
SAMUEL BAILEY, M. D.,
Surgeon in charge.

The Commissioners of the
Municipality, Cape Town.

Municipal Office, Cape Town, 1st February 1844.

SIR,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 29th ultimo, stating that a report had been made to the Colonial Government alleging the irregular attendance and neglect of duty of the Medical Officers of the Somerset Hospital, as the cause of an aversion which it is stated exists on the part of the Public, to go or be sent to that Institution, and respecting which you request the Commissioners to inform you whether it is their impression that any such aversion exists?—Whether amongst the number of patients who have been admitted into this Institution from their respective Districts, they ever heard one complain of neglect or bad treatment?—And whether on any occasion where accident or emergency has demanded prompt attendance it has been applied for at the Hospital in vain.

In reply I have the honor, by direction of the Commissioners, to express their unanimous belief that the facts abovementioned, and assumed in the report to be correct, are without foundation.

I am further directed to state, with reference to your specific queries, that the Commissioners are not aware of any such aversion on the part of the public, as is alluded to in your first query, nor do they know of any complaint of illtreatment or neglect. They on the contrary have reason to believe, that general satisfaction is entertained by the public, both as regards the care and attention shown to the patients while in the Institution, and also, with reference to their prompt attendance whenever the assistance of the Medical Officers has been demanded in cases of accidents or emergency.

I have the honor to be, &c.
P. J. DENYSSEN, Sec.

S. Bailey, Esq., M.D.

Municipal Office, Cape Town, 9th Feb. 1844.

SIR,—Your letter of the 29th instant having been submitted to the Wardmasters of the Cape Town Municipality at their meeting of this day, I have the honor, by their direction, to inform you in reply, that they are not aware of any such aversion on the part of the public to go or be sent to the Somerset Hospital, as is alluded to in your said letter; nor do they know of any complaint of neglect or illtreatment, or of a want of prompt attendance whenever the assistance of the Medical Officers of that Institution has been applied for in cases of accident or emergency.

I have the honor to be, &c.
P. J. DENYSSEN, Sec.

S. Bailey, Esq. M. D.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

GAS WORKS.

Cape Town, 7, Heerengracht, 8th Feb., 1844.

SIR,—A few observations on this subject will probably not be considered out of season at this moment. The Prospectus of the intended Gas Company refers to the fact of Gas property being a favorite investment for capital in Europe, and it may be expected that the cause, or causes, should be, made known to enable the inhabitants of Cape Town to judge for themselves.

There are two features in (coal) Gas Works which distinguish them from all others, and render them *perfectly safe and profitable*, as an investment. The first is, that the annual expenditure may, in all cases, be controlled and proportioned to the income, so as to leave a profit, however small the income may be; and secondly, that the income is not fluctuating and uncertain; but, on the contrary, it steadily progresses with the increase of population, and with the new and various uses to which Gas is daily found applicable.

As an example of the first statement, the following may be in point:—The present estimate is founded upon the belief that 600 lights will be required; and, for a population of 25,000, it is by far the lowest ever made; indeed, it is so low as to appear unreasonably cautious; but, notwithstanding this, let it be supposed that instead of 600 only 300 lights should be called for at the commencement, and that the full estimated outlay of £10,500 had taken place, the capital would not only be safe, that is,—there would not only be no loss, but owing to the fact that as every portion of the expenses connected with making the Gas may be reduced, on the average, to one-half, without the slightest injury to the efficiency of the work, a dividend of 7 per cent. might still be made. A brief statement will make this clear:—The coals required would be exactly one-half; also the retorts, the lime for purification, and the wear and tear, and while the proportion of labor would be somewhat in excess, yet it would be more than compensated for by the absence of a superintendent, an office—which, with 300 lights, might be altogether dispensed with; for, as 3 retorts would be more than sufficient for 300 lights (averaging 25 cubic feet each, per night in winter), and as 3 retorts would not give full employment for one workman and a competent foreman, there would be no occasion for a superintendent.

These observations are made on the presumption that the larger amount of capital had been expended for the smallest possible estimate of rental; but if there were the slightest grounds for supposing that the number of burners would not greatly exceed the 300, the fixed outlay might be so reduced as to yield a full remunerating profit;—thus proving, in either case, and under the most improbable disadvantages, the "perfect safety" of the property.

This point cannot be too thoroughly investigated or too well understood, as it forms the basis of a progress almost without precedent.

Before proceeding to the second part, it may not be out of place to observe, that, should it be doubted whether the calculation of £610 for the current expenses on a supposition of 600 lights, is a reasonable one; it may be satisfactory to state, that from recent improvements in the manufacture of Gas, that calculation is rather in excess than otherwise; and that many respectable persons would readily avail themselves of the opportunity of contracting for them at that sum.

The second statement will require a more extended notice. In the year 1822, there were only four Gas Companies in London; one of these companies had three establishments, making six works; and they were so distributed as to supply the whole of the metropolis; when, therefore, a fifth company was projected, the existing ones exerted every means in their power to prevent its formation, believing that their ruin would be the result of unlooked-for competition;—but the new parties persevered, and while they have since erected three works at a cost of near £700,000 sterling, and obtained a rental of upwards of £150,000 (realizing a profit of more than 12½ per cent.) the four original companies have more then quadrupled their production of Gas; and six additional ones have also arisen, making altogether eleven companies with seventeen works, exclusive of four minor ones for the suburbs. The whole of these are still rapidly increasing their means of supply, and two other companies with large capitals, are now in progress of formation, so that the prediction of the founder of the first work, Mr. Windsor,—which was long regarded as a chimera, viz:—that "Gas would eventually become the universal source of Heat as well as Light," seems to be approaching to a reality.

The history of many other large cities and towns as Dublin, Edinbro', Liverpool, Birmingham, Leeds, &c. &c., where competition exists, would form but a repetition of the above, the same fears of annihilation in the first instance, but ending in one great onward movement, and mutual success.

There have been instances of an unreasonable reduction of the price of Gas, owing to mistaken feelings in the competition; but this has quickly righted itself either by mutual agreement or by an amalgamation of interest; and the result has invariably been a large accession to the demand. In the smaller towns, too, where there is no room for competition, the same onward course is, in general, not less marked. Innumerable instances might be given of this; and in many cases it has been as great as where competition has existed.

The inference from these facts is inevitable; and, it is submitted conclusive in proof of the probability of a "profitable return" for the capital to be invested in Cape Town, which has an unquestionably increasing population.

It may not be uninteresting in conclusion to mention, that the Gas works in Manchester are the property of the Municipality, and that, in consequence, the streets are not only thoroughly lighted, without charge to the inhabitants, but that a large surplus profit is devoted annually to the improvement of the Town.

B.

THE REV. MR. ROUBAIX.

Cape Town, 2d February 1844.

Mr. EDITOR,—You will oblige me by inserting the following in your valuable paper.

On the morning of the 27th January two sturdy powerful men, and a not less powerful lad went, under some pretence or other, to the Rev. Roubaix, Clergyman of Clanwilliam, who was then on the point of leaving the village, probably never to return. I am not aware what business was to be transacted, but am informed by creditable authority that one of the three gave, while his two companions stood quietly by, such a severe horsewhipping to the Rev. gentleman, that he fell into a fit. It is indeed shocking! A man broke down by misfortune; virtually suspended from his office,—(whether in consequence of foul machinations or his own faults, or both together, we do not pretend to say);—separated from his wife and other child; his mind worn out by harassing and depressing circumstances; fagged with the final arrangements to his melancholy departure; a man of miserable, small, emaciated body, is assaulted in his own house and beaten into a fit by a powerful lad, while two other powerful colosses are standing by, aiding and abetting the outrage through inactivity; and that man a Clergyman, whom, in whatever predicament he stands at present, his sacred office and misfortune should have alike protected against such ruthless, barbarous treatment. Shame upon those that are said to have instigated to that disgraceful assault from no other motive than to glut themselves with the sweets of their insatiable revenge.

But, Mr. Editor, such lawless proceedings can hardly surprise, when, considering that one, who, in vertue of his appointment, ought to preserve the public peace, himself committed not long ago a similar outrage, and thus set a fair example for imitation.

I am, Mr. Editor,
YOUR CORRESPONDENT.

SALE WITHOUT COMPETITION MONEY.

SIR,—Much has been talked about the sale which was to be held by the Trustee in the Insolvent Estate of Dirk Hamman, of his farm "Babylons Toren," by the *Rise* ONLY *without* Competition Money, and it was argued that it would be detrimental to the interests of the Creditors. All eyes were consequently fixed upon the proceedings. I was a disinterested spectator, and heard the arguments of several persons, and what was the result?—satisfaction to all parties, and the farm sold, beyond the expectation of the many patronizers of Competition Money, for the sum of 80,000 Guilders, or £2,000. I heard it said that day, that if Competition Money had been given, it would not have fetched that price, and the bidders themselves declared that they never intended to go the length they did. This same farm was sold about four years ago *with* Competition Money for 61,500 Guilders, or £1,537 10. So much for selling by the Rise *only*, and doing away with gambling, as Government justly calls the principle of giving Competition Money and Bonuses.

A. FARSEN.

MR. TRUTER.

Paarl, Feb. 8, 1844.

SIR,—In haste I must acquaint you that two days ago a report was rife in our village, that Mr. Truter, the Clerk of the Peace, is to be removed by Government. In this short space sixty respectable persons, heads of families, and whose names it may be worth while to overlook, came forward and signed a petition, praying Government not to remove Mr. Truter. On account of the shortness of the time, that petition was forwarded this day, in the hope that Government will attend to it. If the time had allowed the report is spread throughout the District, not 60, but 360, and even more heads of families (and not children to adorn a petition with their signatures,) would have come forward to sign the memorial. Mr. Truter is a passionate man, but nevertheless administers justice in an impartial manner.

Your's, A SUBSCRIBER.

INDIAN AFFAIRS.

The intelligence received during the past week from the North West frontier, is of an uncertain and varying character.

In the Punjab, affairs bear a very unsettled appearance. The Jummoo Chiefs are still at Lahore, but thier influence appears only to be maintained by means of the force brought down by Goolab Singh from the Hills. The Seik Chiefs generally are stated to be inimical or distrustful, and the soldiery to be in a very discontended state; mutinies, disturbances and clamours for arrears of pay or a share in the advantages obtained during the recent revolution by the Corps at the Capital, are rife in every district.—Goolab Singh and his Nephew are represented as endeavouring to conciliate the Army, with a view to induce the Regiments ordered to Peshawur, to commence their march in that direction, where they are apparently much required; for the position of the Seik force in that valley, is evidently a precarious one, and Tej Singh, the Governor and Commander there, is urgent in his demands for reinforcements, to enable him to meet the impending storm.

The neighbouring Musulman tribes are reported to have already commenced hostilities on a small scale; and that they will seize every opportunity that offers itself of attacking the Seiks may be looked upon as a natural and certain occurrence, whether they are supported from Caubul or not.

We learn from the *Delhi Gazette* that Dost Mahommud's position is still a very unsettled and difficult one. His conduct is represented as arbitrary and severe towards the people and particularly towards the merchants and traders, from whom he has been endeavouring to enforce a loan to relieve his pecuniary distresses. Many of the neighbouring tribes are in a state of open hostility, particularly in the Logur, Bogms and Zoormut districts; in the latter a body of troops under Mahommud Ufzul Khan, are stated to have sustained a defeat. The troops remain unpaid, and are in consequence greatly discontented. The Kuzzilbash faction remain aloof altogether, Khan Shereen Khan, having been forbidden to appear at the Durbar. A strong feeling in favour of the Suddoyé family, appears to be gaining ground, and the appearance of one of that branch as a claimant to the throne to be anxiously looked for, with every prospect of his meeting support.

Candahar appears to be in but little bet'er condition; Persian influence is now foremost there, and the Kootba is read and coin struck in the name of Mahommud Shah; a proceeding which the Brothers have requested Dost Mahommud to imitate.

On our own frontier, everything continues in the same unsettled state. The 15th and 34th Regiments of Native Infantry, together with Captain Baker's Troops of Horse Artillery received orders to be ready to march immediately to Scinde, but these are stated to have been subsequently countermanded. The 9th Regiment of Native Infantry which was under orders for Scinde originally, has now been ordered to Shahjehanpore to relieve the 60th Regiment, which is to proceed in its place to Scinde: this latter Corps has the advantage of a Rifle Company. The 19th Regiment also has escaped being quartered in that Province a second time, which is but fair, and is now ordered to Bareilly to relieve the 4th Regiment, which proceeds to Sukker forthwith. In short, we learn that the original arrangements for the occupation of that Province has been completely changed, and that very few of the Corps at first ordered will now proceed there, but others will be sent in their place; this is advantageous, as the selection at first made, was apparently a hurried one on the spur of the moment, and certainly not judicious, as the majority of the Regiments included in the arrangement had suffered very severely by the sickness which was so prevalent during the past season at Khyrul, Karnaul and Delhi:—and this to such an extent as to have reduced some of the Corps almost to Skeleton Regiments.

We are happy to learn that the report of mutinous conduct on the part of the 2d European Regiment is unfounded; that such would prove to be the case, we felt confident, and we therefore carefully abstained from copying the assertions on this head, which appeared in the columns of some of our contemporaries.

From Scinde, the intelligence continues, we regret to state, to wear the same cheerless aspect. Amongst the men, sickness still continues to hang over the Brigade at Sukkur to such an extent as to render the force almost inefficient, whilst many of those who have been suffering, daily drop off to their long homes, every Regiment losing a few daily. More European Officers have been compelled to leave the place from the same cause; amongst these we observe the names of Lieut. Brougham, the Adjudant of the Artillery; Captain Knyvett, of the 36th L. I.; Lieutenants Richards and McBarnet, of the 65th Regt., Captain Gwatkin of the Commissariat and Dr. Macrae. The *Hurkaru* also mentions a Lieutenant Williams of the 10th N. I., but we are not aware of there being any Lieutenant of that name in the Corps.

At Hyderabad and Kurrachee, the condition of the troops is also very melancholy; two or three of the Bombay Corps are nearly all on the sick list; at Hyderabad, there are about 4000 men laid up. Dr. Chatterton of the Bombay Establishment, Lieut McLachlan, H.M.'s 28th Foot, and Lieut. Wiseman, of the 2d Bombay European Regiment, had fallen victims to the climate. Several of the officers of the 9th Bengal Cavalry, are also obliged to leave on sick certificate, and the 3d Bombay Cavalry, are in little better condition.

The Belochees are also suffering greatly, from which it may be inferred that the season is an unusually sickly one; they have not in consequence been able to take advantage of the defenceless condition of our several stations, but they are reported to be making preparations for attack, and our ally, Ali Morad, of Khyrpore, is said to be intriguing with the Candahar Sirdars to the same effect.

There is certainly no time to be lost in sending reinforcements down, and relieving the whole of the Corps now stationed to the Province.—*Eastern Star, Dec.* 10.

SICKNESS AT HYDRABAD.

(From the Delhi Gazette, Dec. 2)

We have not received any detailed news from Sindh for some days past, and conclude that matters continue much in the same state as by our last notices. A Hydrabad letter of the 17th ultimo says the sickness there continued frightful. We cannot too strongly urge on the Government the necessity of appointing a medical commission to enquire searchingly into the cause of these dreadfully prostrating fevers, if they do not wish to make Sindh a byeword to the Armies of Bombay or Bengal whichever are to maintain it.

As it may interest our readers to know what troops are available for immediate disposal on the frotiers of the Punjab in case of any necessity for their services, we have prepared the following statement, which we believe correct, of the regiments stationed along the bank of the Sutlej and at Umballa as a reserve:—

Ferozepore.—One troop of Horse Artillery, (Major Backhouse's), one Company of Foot Artillery, 3d Regiment Light Cavalry, 3d Regiment Irregular Cavalry, Her Majesty's 31st Foot, the 15th Regiment Native Infantry, 19th ditto (about to march to Bareilly) 34th ditto, 60th ditto, and 63d ditto, nearly 6,000 men, under the command of Major-General W. Vincent.

Loodeeanah.—Two troops of Horse Artillery, 7th Regiment of Light Cavalry, 6th Regiment of Irregular Cavalry, 1st European Light Infantry, 26th Regiment Light Infantry and 48th Regiment Native Infantry and 64th ditto, about 5,000 men, under command of Colonel Rich.

Umballah.—Two troops of Horse Artillery, H. M.'s 3d Light Dragoons, the 2d European Regiment, the 6th Regiment Native Infantry, and a detachment of the Sirmoor Battalion, some 3,000 men. The total strength, therefore, of the frontier force, which might, we think, reasonably assume the designation of the Army of Observations in men of all arms, may be estimated in round numbers at 15,000 men, of whom a considerable proportion is, if we are to believe all the rumours afloat on the subject, to be sent off to Sindh, leaving a number altogether inadequate to any emergency, and which, on the posture affairs are daily assuming, must be increased; but how to do so when so many Regiments have been withdrawn for the formation of the Army of Exercise it is really difficult to say. The only corps we can think of at all available for such an increase are those in Rajpootana, leaving the local corps to do the current duties of the stations.

SAUGUNROOR, 28th Nov.—"I send you an extract of a letter just received from Londreeanah, and hope it will be acceptable to you and your numerous readers. 'We are expected to march shortly after the 1st proximo, but know not where we are going. The Queen's 31st marched into this station on the 21st, as soon as relieved. We have 4 more troops coming up the country, which double our strength to 6. The Lahore people are handling every one out of their country who has got a white face, it is also reported here that they are lining the banks of the river with guns, perhaps to shoot them." This station has been very sickly throughout the season, and to avoid the matter, our Doctor has been removed to attend the sick at Kurnaul, but he is coming back, and I assure you his aid is much needed.—Your's &c., TOM TIT."

FEROZEPORE, Nov. 29th, 1843.—"H. M.'s 31st foot expected on the 2d prox., 34th regt., N. I., expected on the 6th ditto. The entrenchment round the Magazine and Commissariat Godowns, treasure lock up, &c., are nearly half finished. The bastions are being made by the Sappers and Miners. I sent you some news from Lahore just as it has come from the Agent of a respectable Banker. An outbreak of some kind was certainly expected and we have distinctly heard the roaring of cannon. The depredations committed in Lahore, are said to be great, and are extending themselves to places in the neighbourhood of the Capital."—*English Avison, Dec.* 11.

CHINA—DESTRUCTIVE FIRE AT CANTON.

We have news from China to the 26th Oct., and from Singapore to the 16th ultimo. An extensive conflagration at Canton has destroyed entirely the Danish, Spanish and part of the French Hongs, besides some 1,200 or 1,300 Chinese houses, with a vast amount of property; this fire occurred on the 24th and 25th October; on the 27th another fire broke out, but was got under before doing much mischief. On the 29th about 400 houses were destroyed by fire, and on the 30th October, a Cochin Chinese Man of War moored off Howqua's folly, at Canton, blew up and all on board are believed to have perished.

A private letter dated the 31st October given in the *Star* of Thursday mentions that the first of the above fires was accidental, and that the populace behaved well on the whole during the confusion that prevailed at the time, few attempts at plundering having been made, and adds "The people offered no molestation or insult to the English but they pelted the Lascars, whom they cordially hate." These conflagrations have put a stop to trade for a time.—*Eastern Star, Dec.* 10.

THE TREATY.

An abstract of the supplementary treaty, just concluded with the Chinese Government and to be taken home for Her Majesty's approval and ratification, it is said, by Major Eldred Rottinger, was published in China on the 18th October. It provides for the opening of the trade at the Five Ports under the Tariff already fixed and published, and prohibits trade with other places under penalty of confiscation of vessel and cargo. The abstract has no the form of the article *Opium*. It's 8th article provides for all Foreign Countries, whose subjects or citizens have hitherto traded at Canton being admitted to the five open Ports on the same terms as England. The Supplementary Treaty was to be ratified by the Emperor of China immediately, for which purpose one of the four copies that were signed and sealed by the Chinese Commissioner and the British Plenipotentiary was forwarded to Pekin forthwith.

A correspondence had taken place between the Plenipotentiary and Keying, the Commissioner, relative to the appearance of two vessels apparently English, which had endeavoured to open a trade on the Chinese coast. The Plenipotentiary points out to the Commissioner, that the power of checking these illicit dealings, rests with the local authorities and recommends that any Chinese linguist who may land on the coast from any vessel for such purpose, should be seized and made to pay a fine of 1000 Dollars. The Plenipotentiary promises, that if the Commissioner approves of the above suggestion, he will cause to be seized and treat as a Pirate any British vessel which may attempt to release by force a linguist so detained.—*Ibid.*

ATTEMPT AGAINST THE LIFE OF THE EMPEROR OF RUSSIA.

The *Augsburg Gazette* of the 3d Oct. states, that according to letters from Warsaw, several persons had been arrested in that city. It was likewise said that at Posen no less than 20 shots had been fired at the carriages of the Emperor of Russia and his suite, but that not a person had been wounded. The most profound obscurity covered the transaction, and no trace of the conspirators could be discovered.—*Times, Oct.*

No. 5.—1844.

(Signed) GEORGE NAPIER.

ORDINANCE.

Enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof.

To Prevent the Spread of the Horse Disease called Glanders.

WHEREAS there is reason to believe that a few farmers in this colony make use of glandered horses in treading out grain: And whereas such a practice may tend to spread disease amongst other horses fed with grain so trodden out. Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof, that from and after the promulgation of this Ordinance, any person who shall knowingly make use of, or knowingly permit use to be made of, any horse or mare, of any age or description whatever, which shall have, or be commonly deemed and taken to have, the disease called Glanders, or to have the usual symptoms of the said disease, in trampling or treading out any species of grain, and whether the animal and the grain, or either of them, shall or shall not be the property of such person, shall for every offence incur and become liable to a penalty not exceeding ten, and not less than five pounds, and in default of payment thereof to imprisonment, with or without hard labor, for any period not exceeding three and not less than one month.

2. And be it enacted, that the use, in manner aforesaid, of any such animal as aforesaid, for the whole or any part of any one day, shall constitute a separate offence, and that every day during which any one such animal as aforesaid shall be used as aforesaid, shall also constitute a separate offence.

3. And be it enacted, that the owner of every such animal as aforesaid, which shall have, or be commonly deemed and taken to have the said disease called the glanders, or the usual symptoms of the said disease, shall cause the same to be kept shut up in some stable, kraal, or other complete enclosure; and in case any such animal shall, wilfully or by neglect, be permitted and allowed by the owner thereof, or his servants, to be or go from and out of such enclosure as aforesaid, unless in the actual and immediate charge of some person conducting the same by means of a riem, reins, or some such thing, shall incur and become liable to a penalty not exceeding five pounds, and not less than one pound, and in default of payment thereof to imprisonment, with or without hard labor, for any period not exceeding one month.

4. And be it enacted, that if any person, whether the owner of any such animal as aforesaid or not, shall ride, lead, drive, or otherwise conduct any such animal upon or along any public road, street, or thoroughfare, or into any common pasture land or any enclosed place, such person shall incur and become liable to a penalty not exceeding five pounds, and not less than one pound, and in default of payment thereof to imprisonment, with or without hard labor, for any period not exceeding

one month,—unless he shall prove to the satisfaction of the court before which the case shall be prosecuted, that the said animal was not affected by the disease called glanders, or, otherwise, that the said animal was at the time and place charged, in the act of being conducted to some particular place for the purpose of being examined or physicked, or otherwise treated for the sickness or disease under which he may be labouring, or in the act of returning from some such place; or, otherwise, that the said animal having first exhibited the symptoms of the said disease when absent from the owner's place or residence, and at the time and place charged was in the act of returning or being conducted to the owners, or some other place, in order to be duly secured and taken care of.

5. And be it enacted, that it shall and may be lawful for any person who shall find any such animal as aforesaid, without being in the charge of any person, in or upon any public road, street, or thoroughfare, or on any common pasture land, or outspan place, or upon the place or ground of any such person, to destroy any such animal;—provided always, that every such person shall be bound, before destroying any such animal, to obtain the approval, after inspection, of some field-cornet or acting field-cornet, or otherwise, of two persons qualified to serve as common jurors,—or otherwise, of three males of full age who shall not be the servants of the person so destroying the said animal, or related to him within the second degree of consanguinity.—And in case any person shall destroy any such animal, without having obtained some such approval thereof, as aforesaid, he shall incur and become liable to a fine not exceeding five pounds, and shall also be bound to make good to the owner of the animal destroyed, whatever damage, if any, he shall have sustained by the destruction of the same.

6. And be it enacted, that any person or persons who shall give such information as shall lead to the conviction of any such offender as aforesaid, shall be entitled to receive one half of the penalty aforesaid, and that the other half of the said penalty shall be paid to the colonial treasury.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given at the Cape of Good Hope, this 30th Day of January, 1844.

By Command of His Excellency the Governor,
(Signed) JOHN MONTAGU,
Secretary to Government.

By Order of the Legislative Council,
(Signed) J. MOORE CRAIG,
Acting Clerk of the Legislative Council.

No. 3.—1844.
(Signed) GEORGE NAPIER.

ORDINANCE

Enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof.

For Amending the Law relating to the Rights of Execution Creditors.

WHEREAS by the law of this colony, all creditors whose writs of execution against the property of their debtor, are lodged with the sheriff or other proper officer for executing such writs, at any time before the proceeds realised in respect of the earliest, or other of such writs, shall have been paid over by the said sheriff or other officer to the party or parties entitled thereto, are entitled to rank *pari passu* upon such proceeds, and to claim that the same may be distributed amongst them *pro rata*, as if the same had been levied under all the said writs collectively and without any distinction. And whereas this rule of law above mentioned is productive, in practice, of delay and inconvenience, and it is expedient to modify the same; Be it, therefore, enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof, that from and after the promulgation of this Ordinance, all other laws and customs heretofore in force within this colony, in so far as the same are repugnant to or inconsistent with the provisions of this Ordinance shall be repealed, and the same are hereby repealed accordingly.

2. And be it enacted, that from and after the promulgation of this Ordinance, no creditor lodging any writ of execution with the sheriff, or any other officer of the law proper for the execution of writs, shall be entitled to share in, or receive, any part of the proceeds levied under any writ, or writs, of execution previously lodged, unless such creditor shall have lodged his said writ within ten days from the day on which was, or were, lodged the writ or writs under and in virtue of which the levy in the proceeds of which such creditor or creditors claim to share was made.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given at the Cape of Good Hope, this 30th day of January, 1844.

By Command of His Excellency the Governor,
(Signed) JOHN MONTAGU,
Secretary to Government.

By Order of the Legislative Council,
(Signed) J. MOORE CRAIG,
Acting Clerk of the Legislative Council.

SALE OF

LANDED PROPERTY,

With Liberal Competition Money.

In the Insolvent Estate of CATHARINA SOPHIA VAN KEENEN, deceased.

ON MONDAY,

THE 11th MARCH 1844,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

IN ONE LOT,

BY THE RISE AND FALL.

CERTAIN PLOT OF GROUND, with the buildings thereon, situated on the east side of the Lion's Rump near the Stone Quarries, with a piece of Land adjoining thereto, formerly the Property of the late HENDRIK GERICKE, measuring 1 morgen 489 square roods, and 50 do. feet.

The Dwelling House which has lately undergone considerable alterations, comprises a Parlour, Dining Room, two Bedrooms, Kitchen, &c. &c., the Out-Buildings are a Bakery, Servants' Rooms, a Store and two Stables; there are also Limepits, a Garden, and at a few paces from the House, a large Pond holding Water throughout the year.

A very good revenue may be derived from the extensive Stone Quarries on the Place.

J. T. JURGENS,
J. G. STEYTLER, Gs.,
H. J. P. DU SUEUR,
} Joint Trustees.

PASSAGE TO LONDON.

THE fine Ship "ESSEX," 800 tons, Capt. BARWISE, has some of his superior Cabins vacant at this port, and will meet with immediate dispatch.

BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

At H. M. Customhouse Stores,

ON THURSDAY AFTERNOON, 15th inst., at 3 o'Clock, a public Sale of the following Produce, &c.

500 Bags of Sugar
50 Boxes of Cassia
47 Cases of China Preserved Ginger
100 Bags of black Pepper
172 Boxes, each 25 Catties of Powchong Tea
7 .. .. 25 .. of Souchong do.
10 .. .. 50 .. of Congo do.
1 Box .. 50 .. of Orange Pekoe do.
84 Boxes .. 10 .. of do do. do.
Nutmegs and Mace.

ALSO,

2 Casks of Wood Screws, ¼th à 3 inch
3 Cases of Printed Oil Cloth
3 Casks of Sheet Zinc.

W. ANDERSON & Co.

NEW PEAS.

THE Undersigned is receiving ex "*Frederick Huth*," fresh Caper Teas in 10 and 40 Cattie Boxes, which, when landed, he will sell at low prices. He also offers *best white and brown Rice*, at *very much reduced prices*.

On Hand, Coffee, Sugar, black and white Pepper, Indigo, Starch, Blue, Mustard, Pickles, Split Peas, Soap, &c. &c.

ALEXANDER CROLL.

No. 1, Castle-street.

BUTTER.

Just received a quantity of Prime Butter.

THE Undersigned wishing to reduce his immense Stock, is now selling at reduced prices, especially for Cash, consisting of Tea, Brazil and Java Coffee.

Lump and Crushed Sugars, White and Brown Rice, Cinnamon, Nutmegs, Mace, Allspice, Eau de Cologne, Indigo Blue, Deals, Crockery, American Hams, at 8d per lb. by the quantity, and 9d by the single Ham, Prime York Hams, Salad Oil; also Moleskins, Broad Cloth, Bandannas, Voerchitz, &c. &c.

At T. LAWTON, 11, Keizersgracht,
Opposite the Grand Parade.

Leaf, Cavendish, and Negrohead Tobacco, Manilla and Havannah Cigars, Rattans, &c.

A Cargo of Yellow Wood and Stinkwood Beams and Planks, and well assorted Wagon Wood, now landing from the Schooner "Sultana & Selina."

THOS. ANDELL.

Also for Sale, Bengal White Rice.

CONTINUATION OF SALES.

In the Estate of the late JAN WILLEM STUCKERIS, Esq.

THE Undersigned Executors in the Estate of the late JAN WILLEM STUCKERIS, Esq., will sell on

MONDAY,

19th FEBRUARY,

Certain Lots of Building Ground,

Situated behind the New Market, and adjoining the Wine Depot.—Comprising:

1. Certain Eight Lots of GROUND on the left side of the Main Road, forming Blok H; each Lot measuring 29 square roods, and 24 do. feet.

2. Certain Eight Lots of GROUND on the right side of the Main Road, adjoining the Wine Depot, and forming Blok K; each Lot measuring 29 square roods, and 4 do feet.

3. Certain PIECE OF GROUND near the Turnpike, measuring 157 square roods.

These Lots of Ground are most decidedly valuable, and offer an advantageous opportunity to any Capitalist or industrious man, as it is well known the clay will make the best Bricks produced in the Colony, and that moderate sized Houses will readily let, giving a sure return for capital. For the convenience of purchasers, each one of the eight Lots will be first put up singly, and then the eight in one Lot.

For further particulars, apply to the Auctioneers, or to

J. W. B. A. STUCKERIS,
J. P. DENEYS,
} Testamentary Executors.

DENEYS BROTHERS, & Co., Auctioneers.

PUBLIC SALE OF

16 FINE BUILDING LOTS.

ON TUESDAY, 20th February next, at 10 o'Clock in the Forenoon, the Undersigned will cause to be sold on favorable conditions,

SIXTEEN BUILDING LOTS,

situated in Chiappini-street, annex the Property of Mr. H A. TRUTER, and between Long-market and Church-streets.

A. P. J. VAN DER POEL.

Cape Town, Feb. 8, 1844.

N.B. Further information may be obtained at No. 18, Keerom-street.

CONNOISSEURS AND LOVERS

OF

Smoking and Snuffs,

ARE HEREBY INVITED

TO VISIT THE ESTABLISHMENT OF

J. H. BAM & Co.

CAPE SNUFF MANUFACTORY,

NO. 17, HEERENGRACHT.

ENCOURAGED by the liberal support of the Public, and having experienced the approbation of their Manufacture of Snuffs, as also of their Cigars and Tobacco, they take the liberty to recommend themselves to the favor of the Public, and to inform them that they have now on hand (besides their own manufacture) and for sale at their Establishment, the choisest English, Scotch, Irish, Spanish, Portuguese and other Snuffs, too numerous to mention.

They also avail themselves of this opportunity, especially to recommend their ZINKEN or EYE SNUFF.—Testimonials of its good effects encourage them to make particular mention of this article.

Their Manilla and Havannah Cigars are certainly superior to any in the Colony, owing to their age and particular flavour, and consist of —

Manilla No. 3, No. 4 and 5 Superiors, No. 4 á fina, No. ff. 5 á Batida; real Havannah. Rubio, Habana, do. imitation, do. Napoleons; likewise, Sandoway, Havannah, Van Zandyk's, Chinsurah, &c. &c.

Also on hand, best Cavendish, Negroehead, American Leaf, and best Cape Cango Tobacco; Return, Ladies' Twist, Cut, English Bird's Eye, and Canister Tobacco.

N.B. Persons desiring to entrust any orders in the above line, will find that at no other place in town they will be more liberally dealt with,—only come and take a trial;—the lowest prices are here put upon the best articles.

American Leaf and real Cape Cango Tobacco may be had cheap at per single 100lbs. in order somewhat to reduce their large supply.

1200 FAT SHEEP AND GOATS.

ON THURSDAY, the 22d February next, will be sold at Stikland, under Administration of Mr. P. KORSTEN, the above number of selected Sheep, in most excellent condition. CORNS. J. BRINK.

Hottentots Holland, Feb. 12, 1844.

SALE OF

LANDED PROPERTY,

Household Furniture, &c.

OPPOSITE GOVERNMENT HOUSE.

In the Insolvent Estate of *Fredrick Samuel Francis Roesch.*

On MONDAY, 4th MARCH 1844,

At 10 o'Clock in the Forenoon.

WILL be sold by Auction, by DENEYS BROTHERS & Co., peremptorily to the Highest Bidder, on the Premises, all that very ELIGIBLE PROPERTY called

"SANS SOUCI,"

formerly belonging to the late Mr. PITON, situate in Bouquet-street, with frontages to that street, Stall-plein, and the Oak Avennes opposite Government House, measuring 93 roods, 117 feet, and 43 inches, square measure, now in the occupation of the Insolvent,—

IN THREE LOTS.

This Property comprises a very comfortable and airy DWELLING HOUSE, containing an entrance Hall, Dining and Drawing Rooms, 4 Bed Rooms, Laundry, Store Room, Kitchen and Servants' Rooms, with a Coach House, Harness Room, Stabling, Fowl House, very spacious Poultry Yard, and a large and very PRODUCTIVE GARDEN, planted with choice Shrubs and Fruit Trees, and well supplied with Water throughout the year.

The three Lots (which will be seperately described in future advertisements) will be first put up separately by the Rise and Fall, and afterwards together in One Lot by the Fall only.

Conditions of Sale may be had at the Offices of the Master, the Trust Company in the Heerengracht, and of the Auctioneers.

At the same time will be sold the

HOUSEHOLD FURNITURE,

Comprising Mahogany Chairs, Couches, Dining, Pembroke, Sofa, and Card Tables; Mahogany Wardrobes, and Chests of Drawers, French Clocks and Table Ornaments, Carpets, Floor Cloths, 4-Post and Tent Bedsteads, Pier and Toilet Glasses, Plate and Platedware, China, Glass, and Kitchen Utensils, a few Books, and a variety of other articles.

Likewise, FIVE SHARES in the COMMERCIAL WHARF COMPANY.

A. C. DENEYS
R. P. DOBIE,
A. McDONALD, Jun.
} Trustees.

Cape Town, 1st February 1844.

£725.

THE above Sum may be had on good first Mortgage.—Application to be made to

T. & J. SINCLAIR, Bree-street.

WANTED,

IN a Retail Shop, a young man who understands writing and arithmetic.—Apply at the Office of this Paper.

NOTICE.

ARRIVED at the Place of the Undersigned, an aged red-and-white Bullock (bastard), with flat horns. He has also for Sale, 10,000 bundles of Thatching Straw, to be taken away.

F. H. SCHEUNDORFF.

Mosselbanks River, Feb. 10, 1844

Master's Office, Cape Town, 8th Feb. 1844.

EDICT.—The Next of Kin and Creditors of *Jan Bastian Rabie*, late of the Graaff-Reinet District, deceased, are required to take Notice, that the said deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Saturday, the 23d March next, at 11 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid.

CLERKEB URTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Feb., 1844.

EDICT.—The Next of Kin and Creditors of *Margaretha Johanna Fourie*, deceased Wife of *Barend Hermanus Havinga*, of the Caledon District, deceased, are required to take Notice, that the said deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Husband, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Saturday, the 23d March next, at 10 o'clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid, are hereby required to attend at the time and place aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person asaforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the deceased

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Feb. 1844.

EDICT.—The Next of Kin and Creditors of *Aletta Susannah Potgieter*, deceased Wife of *Ignatius Alichiel van Rooyen*, of the Uitenhage District, deceased, are required to take Notice, that the said deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Husband, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 19th March next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid, are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the minor Heirs of the deceased.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Feb., 1844.

EDICT.—The Next of Kin and Creditors of *William David Jennings*, deceased, are required to take Notice, that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 19th of March next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely, and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Feb., 1844.

EDICT.—The Next of Kin and Creditors of *Alleta Maria Beatricks Witsche*, deceased Wife of *Johan George Lothner*, of the Malmesbury District, deceased, are required to take Notice, that the said deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Husband, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Malmesbury, on Tuesday, the 19th March next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person asaforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

POSTPONED SALE.

IN consequence of the unfavorable weather on the 8th instant, the Sale of Horses, Sheep and Cattle advertised at the "Fox and Hounds' Inn," (late BLOEMESTEIN'S), will take place on THURSDAY, the 15th instant

P. L. CLOETE.

Zandvliet, Feb. 8, 1844.

Mr. JACOBUS WEBB, Vendue Adm.

Public Sale of 2200 Fat Sheep.

ON THURSDAY, the 15th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. P. G. DE VILLIERS, at Langeberg, the above number of fat Sheep and Goats, which will be positively present on the day of sale.

Widow M. A. GOETZ.

Pearl, February 6, 1844.

DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

PUBLIC SALE OF

1,400 *Excellent fat Wethers*
100 *do. do. Kapater Bucks.*

THE Undersigned will cause to be publicly sold on SATURDAY, the 17th instant, at the Place of Mr. CORNELIS GRUNDLING, Groenfontein, the above-mentioned number of Excellent fat Sheep, which will positively be present on the day of Sale.

JOHS. H. RETIEF.

Messrs. DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

CAPE OF GOOD HOPE

AGRICULTURAL SOCIETY.

I. £50 *Wool Prize Cup.*
II. £25 *do. do. do.*

NOTICE is hereby given, that the competition for the above Cups will take place on SATURDAY, the 16th of March next, in the Commercial Exchange, Cape Town, at 12 o'Clock Noon.

The competitors are requested to send their Samples (which must contain in Fleeces, at least 100 lbs., of Wool, Dutch weight,) under a particular mark, to the Secretary of the Society, on or before WEDNESDAY, the 13th of March next; no Samples will be received after that day.

The Samples must be accompanied by a Sealed Letter, having on the outside the like mark affixed to the particular Sample of the competitor, which Letter must also contain a statement, that the sample of Wool, transmitted for competition, is the clip of Sheep *Lambed in the Colony*, the growth of only one year, and the *bona fide* Property of the competitor. That Letter will only be opened which may belong to the sample adjudged most worthy of the Prize.

Every successful competitor shall be obliged, within one month from the day of the award, to hand over to the Secretary of the Society a proper affidavit of the statement contained in his letter, on pain of forfeiting the Prize Cup awarded to him, in favor of the next successful competitor under the same restriction;—Notice whereof shal be given in the public papers.

The Cups will become the absolute property of the competitor after he shall have gained it for three successive years.

The Second Wool Prize Cup of £25, shall only be competed for by Woolgrowers of not more than *ten years* standing, but any Woolgrower, young beginners also, may compete for the £50 Wool Prize Cup, but those who so compete for the £50 Wool Prize Cup, shall not be allowed to compete for the £25 Wool Prize Cup.

By Order of the Committee,
P. VAN BREDA, As., Hon. Sec.

Cape Town, Jan. 6, 1844.

CAPE OF GOOD HOPE

AGRICULTURAL SOCIETY.

Premium of £15 for the best sample of Raw Silk of at least 50 lbs. weight.

NOTICE is hereby given, that a premium of £15 Sterling will be awarded for the best sample of Raw Silk of at least 50 lbs. weight, produced by Worms bred in this Colony.

The Competition for the above premium will take place on SATURDAY, the 16th March next, in the Commercial Exchange, Cape Town, at 12 o'Clock, A.M., Noon, (provided there will be at least three Competitors.)

The Competitors are requested to send their sample (which must contain in Raw Silk at least 50 lbs. Dutch Weight) under a particular mark to the Secretary of the Society, on or before WEDNESDAY, the 13th of March next. No samples will be received after that day.

The samples must be accompanied by a sealed letter, having on the outside the like mark affixed to the particular sample of the competitor, which letter must also contain a statement, that the sample of Raw Silk transmitted for competition is the produce of Worms bred in this Colony, and the *bona fide* property of the competitor. That letter will only be opened which belongs to the sample adjudged worthy of the premium.

The successful competitor shall be obliged within one month from the day of the award, to hand to the Secretary of the Society a proper affidavit of the statement contained in his letter on pain of forfeiting the premium awarded to him, in favor of the next successful competitor, under the same restriction; notice whereof shall be given in the Public Papers.

By Order of the Committee,
(Signed) P. VAN BREDA, As., Hon. Sec.

TOBACCO SEED presented by His Excellency the Governor to the Cape of Good Hope Agricultural Society, may be had gratis on applying to the Honorary Secretary of the Society.

MARRIAGE.

At Rondebosch Church, on Monday, the 5th February, by the Rev. J. FRY.

Lewis John Daval, to Sophia Juliaen.

CHRISTENINGS.

In St. George's Church, on Saturday, the 3d February, by the Rev. GEORGE HEAVEN, *Acting Senior Colonial Chaplain.*

A daughter of the Hon. William Musgrave, second Puisne Judge of the Colony, baptized Sarah Christabella D'Urban.

On Monday, the 5th February, by ditto,

A son of Mr. James Scott, Master Mariner, baptized William.

A son of Mr. Frederick Everest, baptised Thomas James.

A daughter of John Obermeyer, baptized Elizabeth Sarah.

At Rondebosch Church, on Sunday, 24th Jan., by the Rev. J. FRY.

An adult, baptized Rachel Sarah, surname Van Reenen.

DEATHS.

Jan. 31. David Peters, native of this Colony, aged 29 years.

At Somerset Hospital,

Feb. 2. John Fulton, seaman of the barque *Eagle*, aged 30 years.

SHIPPING INTELLIGENCE.

MOST IMPORTANT.—ABOLITION OF THE PORT DUES.

We are happy to announce to the Shipping Interests all over the World, that the PORT, ANCHORAGE, and LIGHT HOUSE DUES, or any description of Port Charges whatever, in every Port of this Colony, in respect of all Vessels, whether British or Foreign, where absolished from the 2d Feb.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Feb. 6. *John Macleller*, British ship, 598 tons, J. MacDonald, from Bombay Nov. 16, and Goschin Dec. 9, to London. Cargo sundries. Passenger, Major Tucker, B.N.I. Brings a few letters.
Thomson, Watson & Co., Agents.

Rainbow, British brig, 157 tons, C. Allen, from Algoa Bay Jan. 26, to this port. Cargo sugar and rice.
Hume, Eagar & Co., Agents.

10. *Serinapatam*, British ship, 900 tons, D. Robertson, from Calcutta Dec. 14, and Madras Dec. 23, to this port and London. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, Mr. J. S. Torrens, B.C.S. For LONDON, Mesdms. Logan, Clark, Girdlestone, Taylor, and Stark; Brigadier J. Logan, H.M. 53d Regt.; Col. Oliver, H.C.S.; Capts. J. S. Wood, H.M. 13th Regt.; G. Mein, H.M. 13th Regt., and C. H. J. Lane, H.M. 62d Regt.; Lieuts. Cooper, H.C.S., and Johnstone, R.A.; Dr. Macfarland; Messrs. F. Paull and Butler; 11 children, and 7 servants. Brings a mail.—Reports the following: Jan. 2, lat. 6 19 S., long. 83 37 E., exchanged numbers with the *Charles Kerr*, from Madras, and the bark *Mary Louisa*, from Calcutta; Jan. 18, lat. 20 43 S., long. 67 55 E., exchanged numbers with the ship *Cornucopia*; and Feb. 7, exchanged numbers with the ship *Eunice*, from Calcutta, out 60 days.
Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

10. *Handy*, American whaling schooner, 85 tons, T. Long, from Desolation Island Jan. 6, to New London. Cargo 400 barrels sea elephant oil. Put in for water.
I. Chase, Agent.

10. *Essex*, British ship, 775 tons, W. H. Brewer, from Calcutta Dec. 6, and Madras Dec. 21, to this port and London. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, Mrs. Bridge, and child. For LONDON, Lady Norton; Mesdms. Cardoso, Wright, Williamson, and Pereira; Miss Norton; Capts. T. C. Kelly, H.M. 31st Regt., and Trail, H.C.S.; Lieut. Barclay; Ensign Brock; 6 children, and 4 servants.—Brings a mail.
Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

10. *Sultana and Selina*, British schooner, 122 tons, W. MacLaren, from Plettenberg's Bay Feb. 2., to this port. Cargo timber.
Phillips & King, Agents.

11. *Regina*, British barx, 276 tons, J. F. Stace, from Calcutta Nov. 26, to London. Cargo sundries. Passenger, Mr. Bryant, and son. Put in for water.
Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Feb. 8. *Harmony*, Colonial brig, H. Douglass, to St. Helena.
10. *Phenix*, Colonial steamer, E. Harrington, to Mossel and Algoa Bays.
10. *Elisa Kincaid*, British brig, B. Brown, to Angra Pequena.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.F.M. Corvette *La Favorite*, Capt. Page.—Rio de Janeiro.
U.S. Corvette *St. Louis*, Capt. Cocke.—Bombay.

SHIPS.

Essex, W. H. Brewer.—London.—Borradailes & Co.
John Maclellan, D. MacDonald.—London.—Thomson & Co.
Serinapatam, D. Robertson.—London.—Borradailes & Co.

BARKS.

Guiana, W. Baumann.—Mauritius.—Anderson & Co.
Hamilton Rose, J. Douglass.—Angra Pequena.—Ross & Co.
Regina, J. F. Stace.—London.—Borradailes & Co.

BRIGS.

Amelia, J. Brown.—Dublin &c.—Searight & Co.
Lady Leith, A. Wollaston.—Singapore.—Wollaston & Co.
Rainbow, C. Allen.—Uncertain.—Home & Co.
William Bayley, N. Tyack.—London.—Thomson & Co.

SCHOONERS.

Mazeppa, G. C. Watts.—Algoa Bay.—Searight & Co.
Rosebud, J. Murison.—Port Natal.—Ross & Co.
Sultana and Selina, W. MacLaren.—Uncertain.—Phillips & Co.

FRENCH—SHIP.

L'Agenir, M. Dureau.—Marseilles.—J. Albertus.

AMERICAN—SCHOONERS.

Handy, T. Long.—New London.—I. Chase.
Pacific, J. Harris.—Uncertain.—I. Chase.

SLAVE SCHOONERS.

Enriquetta, Lt. the Right Hon. Lord F. Kerr, in charge.—Prize to H.M. Steamer *Thunderbolt*.
Josephine, Lt. Jamieson, in charge.—Prize to H.M. Steamer *Thunderbolt*.

VESSELS IN SIMON'S BAY.

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Winchester*, Capt. C. Eden.—(Flag Ship.)
H.M. Steamer *Thunderbolt*, Commander G. N. Broke.—
H.M. Mooring Vessel *Badger*.

VESSELS IN ALGOA BAY.

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARK.

Sampson, J. Brown.—Uncertain.—

BRIGS.

Apame, G. Wilson.—Uncertain.—Maynards & Co.
Bromleye, V. Knox.—Uncertain.—J. O. Smith.
Lively, T. Martyn.—London.—Maynards & Co.
Ulswater, S. Gibson.—London.—Smith & Co.

SCHOONERS.

Barrye, J. Dixon.—Uncertain.—Smith & Co.
Jim Crow, G. Geere.—London.—Maynards & Co.
Rival, H. W. Durant.—London.—J. O. Smith.

AMERICAN—BARK.

Emma Isadora, G. S. Holmes.—Uncertain.—Smith & Co.

MARKT PRYZEN

Tot den 12 February, 1844

Aien per pond	Aloes per pound	0	—	6 St.
Amandelen, per 1,000	Almonds, per 1,000	1	—	1 4 4
Appelen, per lb.	Apples, per lb	0	—	1 St.
Abrikozen, per ditto	Apricots, ditto	6	—	7
Aardappelen per mud	Potatoes, per mud	3	—	6 Rd.
Azyn, per legger	Vinegar, per leag.	30	—	45
Boonen per mud	Beans per mud	1 3	—	2 4
Balken, per stuk	Beams, each	0	—	0
Boter, per lb.	Butter, per lb	30	—	33 St.
Brandewyn, per legger	Brandy, p leag	165	—	200 Rd.
Bokkevellen	Buck Skins	1	—	2
Oranje Oosterhuiden	Dry Ox Hides	2	—	4
Garden en Makouwen	Duckes & Musc. do.	1	—	1
Erwten, per mud	Peas, per mud	7	—	18
Garst, ditto	Barley, per mud	5	—	5
Ganzen, per stuk	Geese, each	1	—	1
Haver, per mud	Oats, per mud	4	—	5
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs.	3	—	4
Hoenders per stuk	Hens, each	1	—	1
Houtskolen, per aak	Charcoal, p each	1	—	2
Honing, per lb.	Honey, per lb	2	—	32 St.
Kaazen, Kaap. per lb.	Cheese, Cape, p lb.	0	—	12
Kalkoenen elk	Turkeys, each	1	—	5 Rd.
Kaf, per 16 sakken	Chaff, 16 sacks	40	—	52 Rd.
Kalk, schulpe, per 3 aam	Lime, Shell, p 3 aam	0	—	1
—— Steen	—— Stone ditto	0	—	0
Koorn, —— 10 Mud.	Wheat 10 muds	103	—	128 Rd.
Linzen, per mud	Lentil per mud	20	—	26
Melies, per mud	Maize per mud	0	—	9
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb	0	—	12
Okkernoten per 100	Walnuts, per 100	0	—	12 St.
Olphantstanden pr. pon	Elephants' Teeth, lb	0	—	49 St.
Peren, per pond	Pears, per lb.	4	—	9 St.
Persiken, ditto	Peaches, ditto	4	—	7
Planken, per voet	Planks per foot	0	—	0
Rogge, per mud	Rye, per mud	5	—	6 Rds
Roozen, per pond	Raisins, per lb.	3	—	6 St.
Tabak, per pond	Tobacco, per lb.	0	—	11 St.
Stroo, per 16 sak	Straw, p. 16 sacks	29	—	0 Rds
Tyger, Leeuwen & Steen Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	4	—	0
Uyen per mud	Onions per mud	2	—	4
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	0	—	24
—— ongemeste	—— unfattened	0	—	9
—— speen	—— sucking	4	—	0
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	5	—	1 Rd.
—— Bedde per lb.	—— Bed per lb.	0	—	1 Rds.
Vet, of talk, per pond	Suet or Tallow, p lb	0	—	11 St.
Vygen per pond	Figs, per lb.	0	—	13
Wyn, ordinaire, per leg.	Wines, ordinary p. leg.	0	—	50 Rds.
Puntak	Ponto	0	—	6
Wol, Schapen p lbs.	Com. Wool, per lb.	0	—	10 St.
Wol, fyne, p. lb.	Wool fine, per lb.	22	—	30 St.
Zoetelimoenen per 100	Oranges, per 100	2	—	2 Rds.
Zout per mud	Salt, per mud	3	—	4
Zuurlemoenen per 1000	Lemon Juice, 1000	0	—	84
Zoolleder per 4 huid	Sole Leather, 4 hides	0	—	3
Zeep, per pond	Soap, per lb.	16	—	17 St.

Cape Town:—Edited by C. J. Brand, and Printed and Published by J. H. Sudd, 92, Wale-street.—Proprietor, P. A. Brand, 93, Wale street.